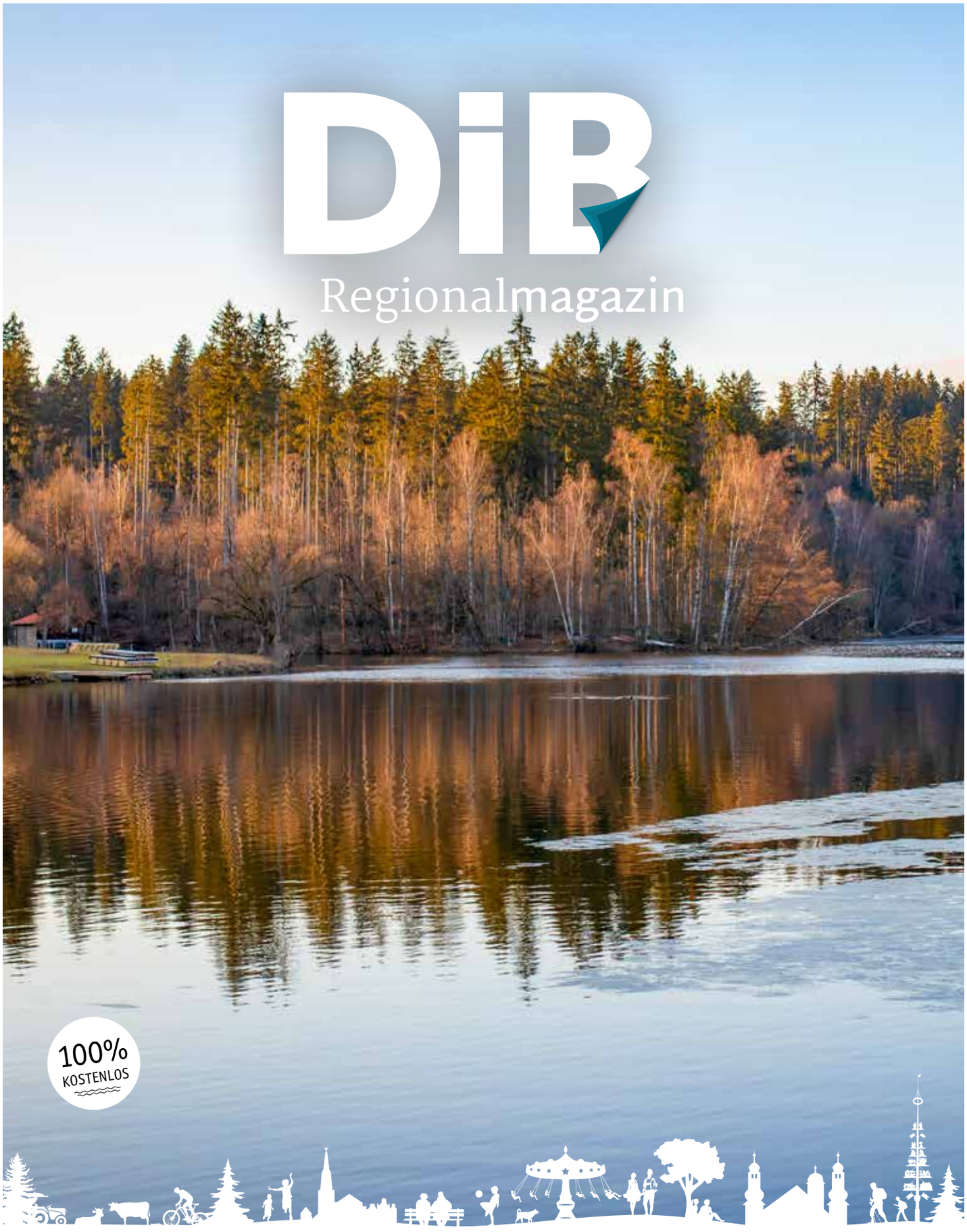
DiB

Regionalmagazin



100% KOSTENLOS

11

NOVEMBER 2021

Jetzt auch online lesen unter

WWW.DIB-VERLAG.DE

PATENBITTEN DER FEUERWEHR FÜR DAS VEREINSJUBILÄUM 2022

Die Feuerwehr Aicha vorm Wald wird Pate des Wefertinger Jubiläums

Die Bitten wurden erhört: Fahnenmutter Annemarie Günthner, Schirmherr Georg Hatzesberger und Vorstandschaften der Aichaer und Wefertinger Feuerwehr vereint **Foto: Kreipl**

Aicha vorm Wald/Weferting. Nachdem vor kurzem die Schirmherrschaft für die Jubiläumsfeier nächstes Jahr am 22. und 23. April mit Bürgermeister Hatzesberger klargemacht wurde, machte sich die Feuerwehr Weferting nun daran, auch einen Patenverein für das Fest zu gewinnen. Damit das 100-Jährige auch rundum stilecht gefeiert werden könne, suchte man also bei der Feuerwehr Aicha vorm Wald um Übernahme der Patenschaft an. Und wieder machte sich ein Festzug auf den Weg, um mit einem Leiterwagerl voller Delikatessen die Gunst des auserkorenen Vereins zu gewinnen.

Die Aichaer empfingen die Wefertinger vor ihrem Feuerwehrgerätehaus zwar mit offenen Armen und einem Ehrenspalier, aber leicht machten sie es Ihnen nicht, die Patenschaft für das Fest zu übernehmen. Die Vorstandschaft der FF Weferting mit Fahnenmutter Annemarie Günthner, 1. Kommandanten Johann Kronschnabl, 2. Vorstand Alois Kölbl, 1. Vorstand Christian Kerndl und 2. Kommandanten Robert Günthner mühte sich tapfer beim Scheitelknien ihre Bitten vorzutragen. Dies reichte jedoch der Aichaer Vorstandschaft noch lange nicht für eine Zusage. Es sollten noch etliche Aufgaben zur Zufriedenheit des künftigen Patenvereins erfüllt werden, wie 1. Vorstand Josef Schuster, 2. Vorstand und Kommandant Martin Hartl und 2. Kommandant Manuel Resch mit sichtlicher Vorfreude verkündeten. Und dabei sollte nicht nur die Leistungsfähigkeit der Vorstandschaft, sondern auch der übrigen Mannschaft auf den Prüfstand.

So zeigten die Wefertinger Feuerwehrdamen und -männer beim Äpfel Tauchen, Kranfahren, Tennisballkicken, Brettltrinken und Bobby-Car-Rennen, dass sie mit all ihren Fähigkeiten und Entschlossenheit alle noch so fordernden Aufgaben mit Bravour meistern würden. Dies konnten die Aufgabensteller nicht anders zur Kenntnis nehmen als mit viel Applaus, voller Zustimmung und Anerkennung der Leistungsfähigkeit der Wefertinger Wehr. Schließlich konnte dann endlich die Patenschaft für das Jubiläumsfest 2022 im Beisein des Schirmherrn Georg Hatzesberger mit Gattin Sabine dingfest gemacht werden. Mit dem Anstechen des mitgebrachten Fasses kühlen Gerstensafts durch Kommandant Kronschnabl konnte endlich der gemütliche Teil des Patenbittens beginnen.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt und die Blasmusik spielte fröhlich auf. Natürlich endete die Feier nicht, bevor auch das Aichaer Lied durch die vielstimmigen Kehlen der zahlreichen Anwesenden intoniert worden war. Die Aicha-Hymne solle gerne wieder Tradition werden bei allen größeren Veranstaltungen in der Gemeinde, so Bürgermeister Hatzesberger, sei es doch hörbares Zeichen zur Zusammengehörigkeit und Verbundenheit in der Gemeinde.

ILG
... der Energie ⊕ Elektrofachbetrieb

Fürstenstein - ganzheitliche Gebäudetechnik
⊕ Photovoltaik ⊕ Elektroinstallation ⊕ Stromspeicher
Wir entwickeln, planen und führen Ihren Auftrag sauber und termingerecht aus.
Öffnungszeiten: Mo – Do 7:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr ● Fr 07:30 bis 13:00 Uhr

Eging – Elektrofachhandel
⊕ Fernsehgeräte ⊕ Waschen/Trocknen ⊕ Kochen/Spülen
Beratung, fachkompetente Reparaturen und ganzheitlicher Service sind unsere Stärken.
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr ● Mi, Sa 9:00 bis 12:00 Uhr

Zentrale Fürstenstein: Am Bahnhof 11 ● 94538 Fürstenstein ● Tel.: 08504 957 579-0
Filiale Eging: Unterer Markt 7 ● 94535 Eging am See ● Tel.: 08544 427

www.ilg-energie.de
E-Mail: info@ilg-energie.de ● Facebook: facebook.com/ilg-energie

KUFFNER GmbH
Heizung Solartechnik
Sanitär Spenglerei
Erdwärme Wärmepumpen
Beratung - Planung - Ausführung
Hofmarkstraße 41 · 94529 Aicha v. Wald
Tel.: 08544/916472 · Fax: 08544/918245
Mobil: 0171/5069999 · Reinhard.Kuffner@t-online.de

Andrea und Franz Eisner (v.l.), mit den Mitorganisatorinnen der Kinderkrebshilfe, Antonie Meier-Weinzierl (4.v.l.) und Maria Weinzierl (rechts) von der AWO. **Foto: privat**

AWO UNTERSTÜTZT DEN KAMPF GEGEN KREBS

Aicha vorm Wald. Anfang September konnte man sich in Aicha vorm Wald typisieren lassen. Initiiert wurde die Aktion von Familie Eisner und der Kinderkrebshilfe Dingolfing-Landau. Der Hintergrund: Der Sohn der Familie erkrankte 2020 an Leukämie. Dank einer Knochenmarkspende ist er mittlerweile wieder auf dem Weg der Besserung. Als auf der diesjährigen Jahresvorstandssitzung der Arbeiterwohlfahrt Aicha vorm Wald wie üblich nach einer geeigneten Möglichkeit gesucht wurde, Bedürftige oder lokale soziale Projekte zu unterstützen, stand außer Frage, für die anstehende Typisierungsaktion zu spenden. Über die Höhe der Spende war man sich genauso schnell einig wie über den Zweck. „Mit den 350 gespendeten Euro können 35 Typisierungen finanziert und hoffentlich weitere Leben gerettet werden“, so die Vorsitzende der Aichaer AWO, Antonie Meier-Weinzierl. Die Arbeiterwohlfahrt (AWO) gehört zu den sechs Spitzenverbänden der Freien Wohlfahrtspflege in Deutschland. Sie ist aufgrund ihrer Geschichte und ihres gesellschaftspolitischen Selbstverständnisses ein Wohlfahrtsverband mit besonderer Prägung.

GROSSE FREUDE BEI DEN TURNKINDERN

Die Kinder freuten sich sehr über die angeschafften Geräte. **Foto: privat**

Fürstenstein. Nachdem das Kinderturnen des SVF nach wie vor von den Corona-Auswirkungen eingeschränkt ist (Abstand, Gerätedesinfektion, ...) machen die Kinder das Beste daraus und verlagern die Turnstunden einfach ins Freie. Um Abwechslung und Spaß zu haben, konnten mit der großzügigen Unterstützung durch die Sparkasse Passau allerlei Spielgeräte (Slacklinegestell, Riesen-4-Gewinnt, Badmintonsets u.v.m.) angeschafft werden. Elisabeth Stadler und Stefan Fieger von der Sparkasse Passau übergaben die Spielgeräte und die Sicherheitsausstattung persönlich an die Kinder. Übungsleiterin Gisela Lang bedankte sich für diese großzügige Spende – die mit der Unterstützung durch zwei weitere Spender – insgesamt 1.000 Euro ausmachte.

DIB Titelbild

Vielen Dank an Anna Wiesbeck für das Zusenden des Bildes!
Wir freuen uns über Ihre Bilder per Mail
an redaktion@dib-verlag.de

NEUWAHLEN UND EHRUNGEN BEIM KDFB OBERPOLLING-FÜRSTENSTEIN

Vorsitzende Veronika Fuchs ehrte insgesamt 22 Frauen für ihre Mitgliedschaft

Die neu gewählte Vorstandschaft mit Pfarrvikar Sijil Muttikkal (v.l.) und Bürgermeister Walter Knoller: Veronika Fuchs, Isabell Sammer, Barbara Schäffner, Susanne Wüllrich-Schätz, Anja Saller, Silvia Feichtinger, Kerstin Räß, Irmgard Schlattl, Melanie Kern, Roswitha Klessinger, Sonja Egyed und die ausgeschiedene stellv. Vors. Elisabeth Schiefer. Foto: privat

Oberpolling/Fürstenstein. Vor der sehr gut besuchten Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenbundes, feierten zahlreiche Mitglieder einen von Vorstand und Pfarrvikar Sijil Muttikkal gestalteten Gottesdienst zum Thema „Brücken bauen". Auch gedachte man den verstorbenen Mitgliedern Irma Mattheis, Magdalena Brenninger, Franziska Tischler und Emilie Schreiner und entzündete für sie Kerzen.

Im Anschluss an den Gottesdienst trafen sich über 50 Mitglieder des Zweigvereins Oberpolling-Fürstenstein im Weber-Stadl in Oberpolling. Nach der Begrüßung der 1. Vorsitzenden Veronika Fuchs, berichtete Kassiererin Anja Saller von einem zufriedenstellenden Kassenstand, welcher durch die Kassenprüfer bestätigt wurden.

Nach einem Rückblick der Ausflüge und Ereignisse seit 2019 durch die 2. Vorsitzende Elisabeth Schiefer, wurden die neuen Mitglieder durch Veronika Fuchs mit einem kleinen Geschenk begrüßt. Auch wurde die 2020 neu gegründete Mutter-Kind-Gruppe kurz vorgestellt.

Die Vorsitzende ehrte gemeinsam mit Pfarrvikar Muttikkal und dem 2. Bürgermeister Walter Knoller 22 Frauen des Zweigvereins für ihre Mitgliedschaft von zehn bis 40 Jahren, durch die Überreichung von Anstecknadeln und Ehrenurkunden des Diözesanverbandes. Zusätzlich gab es noch kleine Geschenke und Blumen aus dem Zweigverein. Geehrt wurden für zehn Jahre Mitgliedschaft: Waltraud Sonnleitner, Waltraud Seider, Anja Saller, Therese Obermeier, Helene Kroiss, Gabi Grymer sowie Sybille Brunner. Für 20 Jahre: Annemarie Bauer, Christa Berlinger, Rosemarie Fritsch, Franziska Gawlik, Marlene Hackl, Rosa Huber, Aloisia Krenn, Elisabeth Listl und Frieda Kubitschek.

Für 30 Jahre Marianne Neumeier und für 40 Jahre: Waltraud Frisch, Brigitte Saller, Ursula Straßburger, Christine Schobesberger sowie Ingrid Kaiser.

Vor den Vorstandswahlen bedankte sich Veronika Fuchs bei zwei langjährigen Vorstandsmitgliedern, welche sich für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung gestellt haben. Zum einen bei ihrer Stellvertreterin Elisabeth Schiefer, die seit 2001 dem Vorstand angehörte und davon die letzten zwölf Jahre als stellvertretender Vorstand. Zum anderen bei Elisabeth Uhrmann, welche acht Jahre in der Vorstandschaft mitgewirkt hat.

Veronika Fuchs stellte sich, nach Rücksprache mit dem Diözesanverband und der Zustimmung der Mitglieder vorausgesetzt, für weitere zwei Jahre als Vorsitzende zur Verfügung.

Die Wahlleitung übernahm der 2. Bürgermeister Walter Knoller, gemeinsam mit den Wahlhelfern Pfarrvikar Sijil Muttikkal und Nik Saller. Aufgrund der guten Vorarbeit konnte die Wahl zügig durchgeführt werden und der einstimmig von den 51 Mitgliedern gewählte Vorstand stand fest:

1. Vorsitzende Veronika Fuchs; 2. Vorsitzende Isabell Sammer; Kassiererin Anja Saller; Schriftführerin Kerstin Räß; Beisitzer: Susanne Wüllrich-Schätz, Irmgard Schlattl, Barbara Schäffner, Silvia Feichtinger; Geistlicher Beirat Dekan Pfarrer Johannes Graf; Kassenprüferinnen: Sonja Egyed und Roswitha Klessinger; Delegierte: Christa Berlinger, Roswitha Klessinger, Elisabeth Höppler; Leitung Mutter-Kind-Gruppe: Melanie Kern; LV-Vorsitzende Barbara Schäffner; HV-Vorsitzende Irmgard Schlattl.

Alle blicken zuversichtlich in die Zukunft und hoffen, dass bald wieder ein reges Vereinsleben stattfinden kann.

HOLZ RAHMEN BAU
SCHLÜSSELFERTIG

• Einfamilienhaus, Bungalow, Reihenhaus, mehrgeschossiger Bau oder Aufstockung
• behagliches, gesundes Raumklima
• ausgezeichnete Wärmedämmung
• nachhaltige Rohstoffe
• Eigenleistung möglich

LUGER ZIMMEREI HOLZBAU GMBH
MEISTERBETRIEB SEIT 1956

Jederschwing 1 • 94535 Eging am See
Tel. 08544-533 • info@holzbau-luger.de
www.holzbau-luger.de

Jugendwart Florian Biereder (v.l.), 2. Jugendwartin Katharina Unrecht, Kreisjugendwart Stefan Kaiser, Simon Sayin (Stufe I), KBI Alois Fischl, Maximilian Maier, Lucas Zacher, örtlicher Kommandant Robert Biereder, Theresa Biereder, Schiedsrichter Stefan Bauer, Fabian Kaufmann und Bürgermeister Stephan Gawlik. Foto: privat

„JUGENDFLAMME“ BEI DER FÜRSTENSTEINER WEHR

Fürstenstein. Im September erfolgte die Abnahme der „Jugendflamme“ bei der Freiwilligen Feuerwehr Fürstenstein. Fünf Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Jugendfeuerwehr absolvierten am 24.09.2021 die Aufgaben, die für die „Jugendflamme“ erfüllt werden müssen. Ein Teilnehmer stellte sich den Aufgaben der Stufe I, vier Teilnehmer absolvierten bereits die zweite Stufe. Auf dem Plan standen bei der ersten Stufe das Absetzen eines Notrufes, Knotenkunde, die Handhabung der Feuerwehrschläuche und das Auswerfen eines doppelt gerollten C-Schlauches sowie Strahlrohrkunde und das Aufsuchen eines Unterflurhydranten. In der zweiten Stufe ging es bereits um Fahrzeug- und Gerätekunde. Es musste ein Schlauch über 90 Meter gekuppelt werden, das Kuppeln zweier A-Saugschläuche und das Setzen eines Standrohres standen ebenfalls auf dem Plan. Alle fünf Teilnehmer bestanden die Prüfungen mit Erfolg und konnten voller Stolz das „Jugendflamme-Abzeichen“ entgegennehmen.

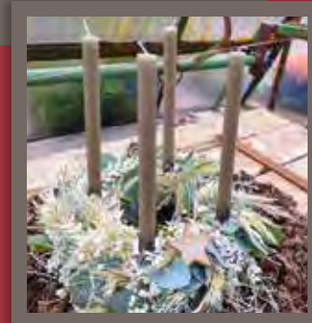
Ihr Fenster- und Türenprofi

- Rollladenkasten • Rollladen
- Altbausanierung • Fenster
- Haustüren • Beschattung
- Markisen • Kundendienst und Wartung

ALULUX®

Hörmannsdorf 18 1/2 • 94535 Eging am See
T (08544) 91 84 89 • M (0160) 581 60 52

Kaltenecker Rollladen Technik



ADVENT

in der alten Gärtnerei

Öffnungszeiten bis 1. Advent
Mo–Fr 8–12 Uhr und 13–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr

Eröffnung der Ausstellung am Samstag, 13. November

am Eröffnungstag bis 16 Uhr geöffnet

BLUMEN KOLLER
GROSSHANDEL • FLORISTIK • GÄRTNEREI

Hauptstraße 25 // 94538 Fürstenstein/Nammering
floristik@blumen-koller.de // **www.blumen-koller.com**

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES TSV TITTLING

Derzeit zählt der TSV 399 Mitglieder – 1. Vorsitzende Rosi Gaßler

Jotam Evenari (v.l.), Kathrin Empl, Erna Kühberger, Rosi Gaßler, Christine Weinberger-Loos, Robert Koller, Monika Stedler, Tanja Grundmüller und Astrid Aß. **Foto: privat**

Tittling. Da wegen der Corona-Pandemie die für November 2020 geplante Jahreshauptversammlung inklusive Neuwahlen abgesagt werden musste, wurde diese mit Rückblick auf die Jahre 2019 und 2020 Ende September im Gasthof Habereder abgehalten. Nach einer kurzen Begrüßung der anwesenden Mitglieder übergab die Vorsitzende Rosi Gaßler das Wort an den 3. Bürgermeister Robert Koller. Dieser dankte den TSV-Mitgliedern unter anderem, dass sie nicht nur im eigenen Verein bleiben, sondern an vielen anderen Vereinsaktivitäten wie z.B. den Volksfest-und Bergfestumzügen, Marktschießen und dem RSC-Spinning-Marathon mit viel Freude teilnehmen und somit eine Bereicherung für die Tittlinger Gemeinde sind. Im Anschluss gab die Vorsitzende den derzeitigen Mitgliederstand bekannt. Demnach hat der Verein 399 Mitglieder, davon 135 Kinder bzw. Jugendliche und 264 Erwachsene (davon elf beitragsfreie Ehrenmitglieder). Der folgende Bericht über die Ereignisse in den Jahren 2019 und 2020 zeigte, dass der Verein mit Online Kursen, Outdoor Turn-und Walkingstunden trotz Corona und Lockdown Wege fand, in Bewegung zu bleiben. Nach dem Kassenbericht von Tanja Grundmüller bestätigte Kassenprüferin Sigrid Haas die einwandfreie Kassenführung und bat um Entlastung der Vorstandschaft. Unter der Leitung von 3. Bürgermeister Robert Koller wurde die neue Vorstandschaft wie folgt gewählt: 1. Vorsitzende Rosi Gaßler, 2. Vorsitzende Christine Weinberger-Loos, Kassiererin Tanja Grundmüller, Schriftführerin Erna Kühberger, Vertreterinnen Turnstunden Astrid Aß und Monika Stedler, 1. Beisitzerin Kathrin Empl sowie 2. Beisitzer Jotam Evenari. Kassenprüferin wird Claudia Breinbauer. Abschließend wurden anwesende langjährige Mitglieder geehrt, sowie drei Mitglieder verabschiedet: Nicole Angermeier, Jotam Evenari, Heidi Kaiser, Hermine Weber (10 Jahre). Christa Breit, Edda Pauli (20 Jahre). Martina Sulzinger, Lotte Brunner, Michaela Doering, Rosi Groll, Sigrid Haas, Melanie Hauzenberger, Erna Kühberger, Maria Salzinger, Doris Scherübl, Franziska Schober, Elke Unrecht und Christine Weinberger-Loos (25 Jahre). Gisela Becher, Maria Breinbauer, Marion Öttl (30 Jahre). Gertraud Friedrich (40 Jahre). Für 10, 15 und 25 Jahre Übungsleiterin: Sigrid Haas, Christine Weinberger-Loos und Renate Neumeier. Verabschiedet wurden: Marion Öttl, Sonja Kloiber und Sonja Mader. Zum Abschluss dankte die 1. Vorsitzende Rosi Gaßler allen Anwesenden nochmals für das zahlreiche Kommen.

Die Tittlinger Wanderer zu Besuch in Büchlberg. Foto: privat

DIE WANDERER AM AUSSICHTSTURM IN BÜCHLBERG

Tittling. Eine Unternehmung in der näheren Umgebung machten die Wald-Vereinswanderer der Sektion Tittling-Dreiburgenland mit Wanderführerin Heidi Böhm. Vom Parkplatz Hauptstraße in Büchlberg beim Fußballplatz überquerte man die Straße und gelangte nach einem kurzen steilen Anstieg zur höchsten Stelle des Bergholzes. Dort, auf 540 Meter Höhe, steht der im Jahre 2019/2020 erbaute und 29 Meter hohe Stahlturm. Wer die 140 Stufen bis zur Plattform des Turmes erklomm, konnte sich über einen 360 Grad Rundblick erfreuen, der an diesem Nachmittag durch die dunstige Wetterlage etwas getrübt war. Bei Föhnwetterlage bietet der Turm ein wunderbares Alpenpanorama im Süden und im Norden die Berge des Bayerwaldes wie u.a. Rachel, Lusen und Dreisessel. Auf dem Rückweg bewunderten die Tittlinger das smaragdgrüne Wasser des Steinbruchweihers der am westlichen Steilufer eine Wassertiefe von zwölf Metern hat und wo es von der Mauerplattform bis zur Wasseroberfläche 18 Meter tief nach unten geht. Nach dem weiteren Abstieg gelangten die Wanderer zurück zum Ausgangspunkt.

TAGESAUSFLUG DES VDK ORTSVERBANDS NACH FALKENBERG

Nach langer Pause konnte endlich wieder ein gemeinsamer Tagesausflug gemacht werden. Foto: privat

Tittling. Nach der langen Coronapause ohne Aktivitäten, veranstaltete der VdK Ortsverband Tittling/Witzmannsberg Mitte September wieder einen Tagesausflug. Die Reise führte von Tittling über Regensburg, den Oberpfälzer Wald nach Falkenberg. Nach Hälfte der Fahrstrecke gab es an einem Rastplatz Kaffee und Kuchen, sowie verschiedene Brotzeiten. Nach der Frühstückspause ging es weiter nach Burg Falkenberg. Dort wurden die Teilnehmer vom ehemaligen Bürgermeister Herbert Bauer über die Entstehung der Burg bis zum heutigen Tage sehr unterhaltsam informiert. Man hat sofort gemerkt, mit wieviel Herzblut Herr Bauer zusammen mit dem Verein „Forum Falkenberg – Freunde der Burg e.V.“ die Erhaltung der Burganlage forciert hat. Nach der Besichtigung ging es zum gemeinsamen Mittagessen ins Gasthaus „Zum goldenen Stern“, in dem die Teilnehmer sehr gut bewirtet wurden. Ein Verdauungsspaziergang bei herrlichem Sonnenschein wurde dann im Naturpark an der Waldnaab angetreten. Zum Ausklang des Ausflugs durfte natürlich auch eine Verkostung des dort sehr bekannten Zoigl-Bieres nicht fehlen. Am späten Nachmittag ging es dann wieder Richtung Heimat. Nach einer Rast, mit Brotzeit kurz nach Regensburg, wurden die letzten Kilometer angetreten. Alle Teilnehmer waren von dem Tag sehr begeistert und würden sich sehr freuen, wenn auch im nächsten Jahr wieder ein Ausflug stattfinden würde.

EINLADUNG
zu unseren Adventswochen:

Advents- und Weihnachtszauber

AUFTAKT
am Freitag, den 19. November 2021

zu den gewohnten Öffnungszeiten in unseren Geschäftsräumen
und an den vier Adventswochenenden mit tollen Aktionen

Bitte die Corona-Regeln beachten!

Blumen aktuell e. K.
Meisterbetrieb

Rothauer Straße 3 • 94104 Tittling • Tel: 08504 - 93177 • www.blumen-aktuell.de
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 8:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 18:30 Uhr, Freitag 8:00 - 18:30 Uhr durchgehend, Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES LIEDERKRANZES

Vorsitzender Günther Hödl für weitere drei Jahre gewählt

Der neuen Vorstandschaft um den Vorsitzenden Günther Hödl (sitzend 3.v.l.) und seinen Stellvertreter Thomas Mader (sitzend 4.v.l.) gratulierten Pfarrer Fabian Feuchtinger (sitzend links) und (stehend von rechts) Josef Bertl und Bürgermeister Helmut Willmerdinger. Foto: privat

Tittling. Eine beeindruckende Bilanz legte der Vorsitzende des Liederkranzes „Dreiburgenland“ Tittling e.V. Günther Hödl den Mitgliedern vor. 40 Jahre lang ist der aktive Sänger nun schon Vorsitzender und jetzt wurde er für weitere drei Jahre in geheimer Wahl einstimmig bestätigt. Damit hat dieser wohl einmalige Verein mit seinen beispielgebenden Aktivitäten auch für die weitere Legislaturperiode seinen bewährten Frontmann, aber wie Hödl nach seiner Wahl meinte, jetzt zum letzten Mal.

Hödl begrüßte im Gasthof Habereder ganz besonders Pfarrer Fabian Feuchtinger, 1. Bürgermeister Helmut Willmerdinger, Altbürgermeister Waldemar Bloch und den Vorsitzenden des Dreiflüsse-Sängerkreises (DFSK) Josef Bertl. Nach einem stillen Gedenken für die verstorbenen Mitglieder erstattete der Vorsitzende seinen ausführlichen Bericht.

„Chorwochenenden in Windberg gehören ebenso zum Programm, wie Besuche von Operetten und Musicals“, erinnerte Hödl. Die „Vogelhochzeit“, eine Aufführung des Kinderchores in der Dreiburgenhalle, sei schon ein erstes Highlight gewesen. Das Konzert des Kinder- und Jugendchores habe 350 Besucher in der Dreiburgenhalle begeistert. Zum Programm habe auch die Gestaltung von Gottesdiensten aber auch der Vereinsausflug gehört. Dann begannen die Proben für die „Herzogin von Chicago“. Der grandiosen Premiere der Operette am 28. Dezember 2019 folgten elf Vorstellungen, jeweils vor vollem Haus. Dann ging es ins Pandemie-Jahr 2020. Über 4.000 Besucher seien gekommen, so konnte man den 75.000. Gast in der Singspiel-und Musicalreihe der 198 Aufführungen von 17 Inszenierungen begrüßen.

„Ab Mitte März fiel dann fast alles Corona zum Opfer“, bedauerte der Vorsitzende. Die Marokkoreise und der Musicalbesuch bei „Alladin“ in Stuttgart wurden abgesagt, Treffen waren nur noch im kleinsten Kreise möglich. Mit Chorproben im Pfarrheim ging es dann heuer langsam wieder los. Der Vorsitzende dankte allen, die dazu ihren großartigen Beitrag geleistet haben, ganz besonders aber Martina und Thomas Gabriel, den weiteren Chorleitern und den Mitgliedern der Vorstandschaft. Auch Bürgermeister und Pfarrer wurden angesichts ihrer Unterstützung des Liederkranzes gelobt.

Zu den Strukturdaten teilte Günther Hödl mit, man habe 400 Mitglieder, davon seien 200 Förderer, die Übrigen aktive Sängerinnen und Sänger in den einzelnen Chören und Gruppen. Erfreulich sei, dass nun schon die ersten Proben gezeigt haben, dass der Neustart

HÖRAKUSTIK
gerhard stumpe
Moderne Hörgeräte-Technik aus Meisterhand
Beratung
Hörsysteme
Hörtest
Lärmschutz
Tinnitus
94104 Tittling
Muggenthaler Str. 18
Telefon 08504/923526 • Fax 923834
94078 Freyung
Stadtplatz 11
Telefon 08551/910075 • Fax 910058
94065 Waldkirchen
Schmiedgasse 16
Telefon 08581/988770 • Fax 988771
www.hoerakustik-stumpe.de

Lust auf Teamwork?

gelungen sei und dass sich alle freuen, wieder dieser großartigen Freizeitbeschäftigung nachgehen zu können.

Es folgten die Berichte der Ensembleleiter. Michael Süß hat derzeit 15 Aktive im Jugendchor und 18 im Männerchor. Es werden Messen gesungen, aber auch gemütliches Beisammensein pflege man. Das gemeinsame Singen sei für alle bereichernd, betonte Süß. Erstaunlich sei, dass schon wieder 25 im Kinderchor dabei seien, berichtete Eva Schmid. Und auch bei der „Rasselbande“ seien so viele gekommen, dass man aufteilen musste. Bei den Kleinsten, den „Musikzwergen“ arbeite Martina Gabriel mit den Eltern zusammen. Über den Gemischten Chor berichtete Thomas Gabriel. Aus der kleinen vorgesehenen Pause nach der Operette sei durch die Pandemie eine große geworden. Jetzt sei man mit ersten Proben gestartet die gezeigt haben, dass wieder Begeisterung da sei.

Der Kassenbericht von Andrea Reichmeier zeigte geordnete Finanzen, für die Kassenprüfer lobte Claudia Katzlinger die saubere, korrekte Arbeit. So kam es zur einstimmigen Entlastung der Vorstandschaft. Unter der Leitung von 1. Bürgermeister Helmut Willmerdinger folgten die Neuwahlen. Dieser meinte in seinem Grußwort, er freue sich, dass das gesellschaftliche Leben wieder hoch gefahren werde. „Wir waren alle gefordert, da freut man sich wenn wieder Begeisterung einzieht“, so der Bürgermeister. Er sei stolz, solche Vereine im Ort zu haben. „Ihr seid das Aushängeschild weit in die Region hinaus“, lobte Willmerdinger und wünschte sich, dass es wieder weitergehe mit den Großereignissen, aber auch den vielen kleinen Dingen, mit denen der Liederkranz die Menschen erfreue. Auch Pfarrer Fabian Feuchtinger zeigte sich begeistert von den Aktivitäten der Sängerinnen und Sänger. Er stelle natürlich gerne das Pfarrheim zur Verfügung, betonte er. Besonders dankte der Geistliche für die vielen Auftritte bei Gottesdiensten und kirchlichen Veranstaltungen. Josef Bertl, der 1. Vorsitzende des Dreiflüsse-Sängerkreises lobte, der Verein sei beispielgebend im Bayerischen Sängerbund. Er dankte allen für die Freizeit, die sie opfern und dass sie dem Kulturgut einen so hohen Stellenwert einräumen.

Neuwahlen: 1. Vorsitzender Günther Hödl, 2. Vorsitzender Thomas Mader, Schriftführerin Christa Barth, Kassierin Andrea Reichmeier, Gemischter Chor, LIVE! Chor und Vokalensemble „Friday“, Thomas Gabriel, Männerchor, Jugendchor und „The Singing Lips“ Michael Süß und Margit Weinberger, Kinderchor „Cho(h)rwurm“ und „Rasselbande“ Martina Gabriel und Eva Schmid, Frauenchor und „Musikwerge“ Martina Gabriel, Notenwartin Astrid Uhrmann, Chronist Thomas Käser, Datenschutzbeauftragter und Homepage Oliver Kratschmer, Sprecherin der Aktiven Claudia Braumandl, Sprecher der Förderer Gerhard Söldner, Rechnungsprüfer Claudia Katzlinger, Josef Veit und Werner Strothmann.

Pension Café Kleiner in Eging am See

Gemütliches Café
in Rohrbachholz bei Eging

Öffnungszeiten Café: Do – So 14 – 17 Uhr
Frühstückszeiten: Do – So 8 – 10.30 Uhr

Forellenweg 4 · 94535 Eging am See
08544/9728375 · www.pension-kleiner.jimdofree.com

bastian inverun
DESIGNSCHMUCK

ANHÄNGER 149€

OHRSTECKER 159€

EIGENE WERKE
UNIKATE AUS UNSERER GOLDSCHMIEDE

Ringe Gold 585 mit Edelstein
Weißgold mit lila Rhodolith 479€ · Gelbgold mit lachsfarbigem Korun 499€
Roségold mit grünem Turmalin 459€

Anhänger in Gelb- oder Weißgold 585 inkl. Kette
Herz: 499€ Lebensbaum: 549€

Anhänger Gelbgold 585
mit Akoyaperle | inkl. Kette

DAMENUHR

s.Oliver

anfertigung reparatur umarbeitung

goldschmiede
michael hofbauer
goldschmiedemeister

Öffnungszeiten im Dezember:
Montag, Dienstag 9–13 Uhr
Mittwoch, Donnerstag, Freitag 9–13 Uhr + 14–18 Uhr
Samstag 9–16 Uhr

Oberer Markt 6 · 94535 Eging am See · Tel. 08544–309682
www.goldschmiede-hofbauer.de

LEISTUNGSABZEICHEN BEI DER FEUERWEHR

Insgesamt schlossen zehn Mitglieder erfolgreich die Prüfung ab

Fahnenmutter Monika Strahberger (v.l.), Martin Sellmayer, Thomas Sellmayer, Mario Prost, Andreas Stadler, Dominik Mader, Lukas Stadler, Florian Strahberger, Christina Grasmeier, Bettina Steinhofer, Julia Sellmayer, Stefanie Grasmeier, Alois Fischl, Julia Strahberger, Schiedsrichter Alois Biereder, Erwin Braumandl, Stefan Bauer und Johann Söldner. **Foto: Plöchinger**

Neukirchen vorm Wald. Dass die lange coronabedingte Zwangspause die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr Büchl keinen Abbruch tat, bewiesen die Teilnehmer bei der Ablegung der Leistungsabzeichen die auf dem Gelände des Gerätehauses abgehalten wurde. Bestens vorbereitet durch das Ausbildungsteam und hochmotiviert gingen zehn Aspirantinnen und Aspiranten an die anspruchsvollen Aufgaben, die in einem engen Zeitfenster zu bewältigen waren und meisterten diese bravourös. Mit dem Ergebnis waren die Schiedsrichter Biereder und Bauer hochzufrieden, Kreisbrandinspektor Alois Fischl und Kreisbrandmeister Johann Söldner zeigten sich ebenfalls sehr beeindruckt vom Leistungsstand der Prüflinge. Fischl sprach allen ein großes Lob aus, sie hätten neben dem fachlichen Können auch Ruhe und Nervenstärke bewiesen. Ständige Leistungsprüfungen seien ein unverzichtbarer Bestandteil der vielfältigen und zunehmend anspruchsvolleren Aufgaben der Feuerwehren. Bürgermeister Erwin Braumandl freute sich darüber, dass sich immer noch viele junge Menschen in der Feuerwehr engagierten und den Dienst am Nächsten vor anderen Freizeitangeboten stellten. Feuerwehren seien eine wichtige Stütze für eine intakte Gemeinschaft. Die Gemeinde könne stolz auf ihre Wehren sein, sie sorge gerne dafür, dass stets eine zeitgemäße technische Ausstattung zur Verfügung stehe.

Zum Dank lud er die Teilnehmer mit den Führungskräften zu einer Brotzeit im Gemeinschaftsraum des Gerätehauses ein.

1. Kommandant Martin Sellmayer gratulierte den erfolgreichen Absolventen und dankte den Ausbildern und den Schiedsrichtern.

Küchen • Wohnen • Schlafen • Türen

Crea-Tür

Küchen Liebl GmbH

musterhaus küchen

FACHGESCHÄFT

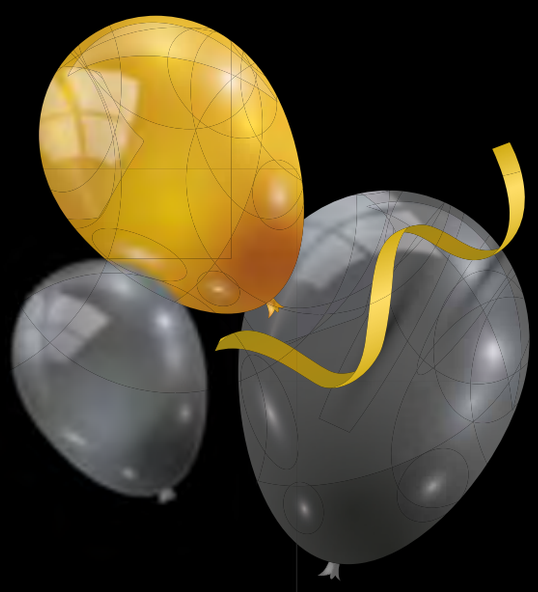
94161 Ruderting
Trasham 55 • 08509 93630

94474 Vilshofen
Aidenbacher Str. 91 •08541 969972-0

Infos unter: www.crea-tuer.de

BLACK NOVEMBER DEAL

- 9 GB Daten
- LTE-Speed
- Telefon FLAT
- Datenübertragung und Einrichtung
- Kündigungsservice
- **NETFLIX, DEEZER** oder **READLY GRATIS** 1 Jahr lang*



MagentaMobil S Young mit Handy 10

19.95 € monatlich*

FACHHÄNDLER IN IHRER NÄHE

Premium Shop Vertriebs GmbH

94161 Ruderting • Gewerbering 1
Telefon: 08509 9128281

94474 Vilshofen • Obere Vorstadt 7
Telefon: 08541 911388

94469 Deggendorf • Bahnhofstraße 4
Telefon: 0991 3792050

94486 Osterhofen • Stadtplatz 18
Telefon: 09932 9549549

Premium-Shop Handy No Hutthurm • Waldkirchen • Untergriesbach

94116 Hutthurm • Goldener Steig 40
Telefon: 08505 919115

94065 Waldkirchen • Kapellenstraße 1
Telefon: 08581 98770

PremiumShop EGING AM SEE

94535 Eging am See • Unterer Markt 20
Telefon: 08544 9175555

funky world

94032 Passau • Ludwigstraße 21
Telefon: 0851 71610

Mobile Store Tittling

94104 Tittling • Marktplatz 9
Telefon: 08504 9548660

mobilcom debitel

*) Weitere Informationen im Shop oder unter https://txt.do/t5arl - Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstraße 126, 24782 Büdelsdorf.

Am Naturschauspiel Rheinfall durfte natürlich eine Erinnerungsfoto nicht fehlen. Foto: Sageder

BIKERHERZ WAS WILLST DU MEHR?

Der goldene Oktober bescherte dem MRC bei Bilderbuchwetter einen Traumabschluss der Saison

Neukirchen vorm Wald. Bereits seit Jahren trifft sich der MRC traditionell am Wochenende zur Deutschen Einheit um gemeinsam mit einer großen 3-Tages-Tour die Motorradsaison ausklingen zu lassen. Als Ziel hatte der neugewählte Tourenwart Dieter Heindl dieses Jahr die Bodenseeregion gewählt, sehr zu Freude seiner 22 Clubkollegen. Bereits die Anfahrt, die zum Teil über die Deutsche Alpenstraße bzw. Romantische Straße führt, hatte ihre landschaftlichen Reize. Besonders die zwölf Kilometer lange Mautstrecke am Südufer des Walchensees bot den Bikerfreunden aus dem Passauer Land einen herrlichen Karwendel Panoramablick. Nach der wohlverdienten Mittagspause und nach rund 450 Kilometern bezog man im Herzen der Altstadt der „Spielestadt“ Ravensburg für die nächsten zwei Nächte das Hotel, wo man nach dem obligatorischen „Ankunftsbier“ auch den Tag gemütlich ausklingen ließ. Am nächsten Morgen stand eine Spritztour in die Schweiz auf dem Programm, wobei man den Rheinfall, den größten Wasserfall Europas, bei Schaffhausen besichtigte. Zuvor war noch genügend Zeit durch den sehenswerten Wochenmarkt mit mehr als 100 Ständen in der historischen Altstadt mit den vielen Stadttürmen von Ravensburg zu schlendern und zu genießen. Auch bei der Heimreise zeigte sich der Wettergott wieder von seiner Schokoladenseite. Bei sommerlichen Temperaturen und strahlendem Sonnenschein ging es am Sonntag über die oberbayerischen Seenlandschaft wieder Richtung Heimat. Nach einem letzten Boxenstopp in Starnberg ging man gut gestärkt auf die Zielgerade nach Neukirchen vorm Wald. Schöne Landschaften, vielen Kurven und gute Laune sorgten dafür, dass die MRC Tour 2021 zum Saisonfinale wieder ein echter Erfolg wurde.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG BEIM KATH. FRAUENBUND

Vorsitzende Katharina Dichtl bei Neuwahlen bestätigt

Die neu gewählte Vorstandschaft mit Pfarrer Feuchtinger, Bürgermeister Braumandl und Pater Thomas (v.l.). Foto: privat

Neukirchen vorm Wald. Auf der Jahreshauptversammlung des Frauenbundes wurde Katharina Dichtl in ihrem Amt als Vorsitzende erneut bestätigt. Das bewährte Team bleibt ihr weitgehend erhalten. Den Ausgeschiedenen aus der Vorstandschaft, Andrea Bürgermeister und Brigitte Steinhofer sowie den verabschiedeten Kassenprüferinnen Hilde Wagner und Annemarie Suhadolnik wurde mit einem Blumenstrauß herzlich für ihr Engagement der letzten Jahre gedankt. Nach einem vorausgehenden Gottesdient durfte Vorsitzende Dichtl zur Versammlung des Vereins im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“ besonders Pfarrer Fabian Feuchtinger sowie Pater Thomas und Bürgermeister Erwin Braumandl begrüßen. Erfreulicherweise zähle der Neukirchener Frauenbund aktuell 200 Mitglieder, fuhr die Vorsitzende fort. Für die verstorbenen Gefährtinnen Maria Gsödl und Anna Pfeifer-Müller legten die Anwesenden eine Gedenkminute ein.

Corona prägte vor allem den anschließenden Tätigkeitsbericht von Marion Peschl, denn etliche Veranstaltungen mussten im letzten Jahr abgesagt oder verschoben werden. Über zahlreiche kleinere Aktivitäten, wie Gottesdienste, Andachten aber auch geselligem Krapfen backen, konnte der Kontakt zu den Mitgliedern jedoch gehalten werden. Im Sommer dieses Jahres wurden sogar eine Wallfahrt zur Bründlkapelle sowie ein Tagesausflug zum Mondsee unternommen. Besonderes Highlight war der Jubiläumsgottesdienst zum 40-jährigen Bestehen mit der Ehrung zahlreicher Mitglieder.

Julia Puffer informierte als Vertreterin der Eltern-Kind-Gruppen über deren Bestand. Momentan gibt es fünf Gruppen in Neukirchen, wobei die sechste Gruppe schon in den Startlöchern steht. Sie konnten durch Aktionen wie dem Kleiderbasar mit Kuchenverkauf zahlreiche Spenden sammeln.

Auch die Junge Frauengruppe konnte einige Veranstaltungen durchführen. Ihre Vertreterin Birgit Plettl berichtete von dem sehr erfolgreichen Weihnachtsstand, bei dem sie Kränze und viel Selbstgemachtes verkaufen konnten. Vom Erlös dieser Aktivität wurden der Neukirchener Schule neue Bälle und dem Passauer Frauenhaus verschiedene Sport- und Spielausrüstungen überreicht. Auch die Geselligkeit kam bei den jungen Frauen nicht zu kurz – im Mai konnten sie auf einer Kräuterwanderung mit Sabine Ott der Natur näherkommen und auch ein gemeinsames Essen im „Birkenhof“ sorgte für Austausch und ein Miteinander.

Die sehr hilfreiche und unterstützende Trauergruppe übernimmt weiterhin Christa Mühlbauer. Auch sie erzählte von den Schwierigkeiten durch Corona gerade bei der Kontaktaufnahme zu Hinterbliebenen. Telefonische Gespräche konnten hier ansatzweise einen Ersatz bieten. So war sie sehr erfreut, als Begegnungen im Freien wie bei einer Wanderung mit Meditation, einem Besuch auf dem Naturfriedhof in Büchlberg sowie einer Andacht beim Gräberrundgang zu Allerheiligen den Trauernden wieder mehr Unterstützung geben konnten.

„Von der Wiege bis zur Barre“, so bezeichnete Pfarrer Fabian Feuchtinger die Arbeit der Frauenbundfrauen und dankte ihnen dafür. Ob Eltern-Kind-Gruppe, Junge Frauenbundgruppe, der Frauenbund an sich oder auch die Trauergruppe, alle zusammen setzen wohltätige aber auch gesellige Akzente in der Pfarrgemeinde, meinte der geistliche Beirat.

Nach den Neuwahlen unter der Leitung von Pfarrer Feuchtinger sprach auch Katharina Dichtl bei der Verabschiedung ihren Frauenbundfrauen ein großes Dankeschön aus.

Ergebnisse der Neuwahlen: 1. Vorsitzende: Katharina Dichtl, stellv. Vorsitzende und Ansprechpartnerin im KDFB: Birgit Rein-Fischböck, Schatzmeisterin: Doris Steiniger, Schriftführerin: Marion Peschl, Ansprechpartnerin Landfrauenvereinigung und Beisitzerin: Evi Geier, weitere Beisitzerinnen: Edeltraud Streifinger, Anna Eimannsberger und Birgit Plettl, Delegierte: Hilde Götz und Anna Schock, Kassenprüferinnen: Christiane Schilling und Monika Reiner, Vertreterin der Eltern-Kind-Gruppen: Julia Puffer, Vertreterin der Jungen Frauengruppe: Birgit Plettl, geistlicher Beirat: Pfarrer Fabian Feuchtinger.

KAPELLENRADWANDERRUNDEN SIND OFFIZIELL ERÖFFNET

Die Bürgermeister Müller (links) und Fürst (rechts) mit Pfarrer Markus Krell (Mitte). Foto: privat

Ruderting. Mitte September fand die offizielle Eröffnung der vier KapellenRadWanderRunden statt. Nach ein paar Begrüßungsworten von Rudertings Bürgermeister Rudolf Müller und Tiefenbachs Bürgermeister Christian Fürst an die geladenen Gäste, segnete Pfarrer Markus Krell den Radweg. Ab sofort haben Radfahrer die Möglichkeit, die vier KapellenRadWanderRunden zu befahren. Selbstverständlich können die Touren auch zu Fuß erwandert werden! Flyer liegen in den Gemeindeverwaltungen Ruderting und Tiefenbach aus. Weitere Infos zu den Touren gibt es auch online unter www.ruderting.eu und www.tiefenbach.eu

Die geehrten Mitglieder. Foto: privat

GARTENBAUVEREIN EHRT LANGJÄHRIGE MITGLIEDER

Witzmannsberg. Nach langer Zeit war es dem Gartenbauverein wieder möglich, im Vereinslokal eine Versammlung abzuhalten. Die Vorsitzende Sonja Stecher konnte dazu auch Kreisverbandsvorsitzenden Josef Hirschenauer herzlich begrüßen. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Helga und Ernst Hundsrucker, Alois Kaufmann, Alois Lehner und Charlotte Seidl mit der Ehrennadel in Silber ausgezeichnet. Für 40 Jahre mit der Ehrennadel in Gold wurden Walter Dichtl, Rosmarie Bürgermeister und Anneliese Neuhierl ausgezeichnet. Zusätzlich zu den Ehrennadeln erhielten die Geehrten je eine Keramik Rose, hergestellt von der Keramikkünstlerin Ursula Seidl.

trend
tisch
küche
heim
garten
grill

APFELBÖCK

von Do 18.11.
bis Sa 20.11.

Genusstage
bei Apfelböck

Bei unseren Genusstagen erwarten Sie Vorführungen von KitchenAid, Gefu, Jura, Woll und Vitamix.
Freuen Sie sich außerdem auf super Angebote! Schauen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.
Die Vorführungen finden zu unseren regulären Öffnungszeiten statt.

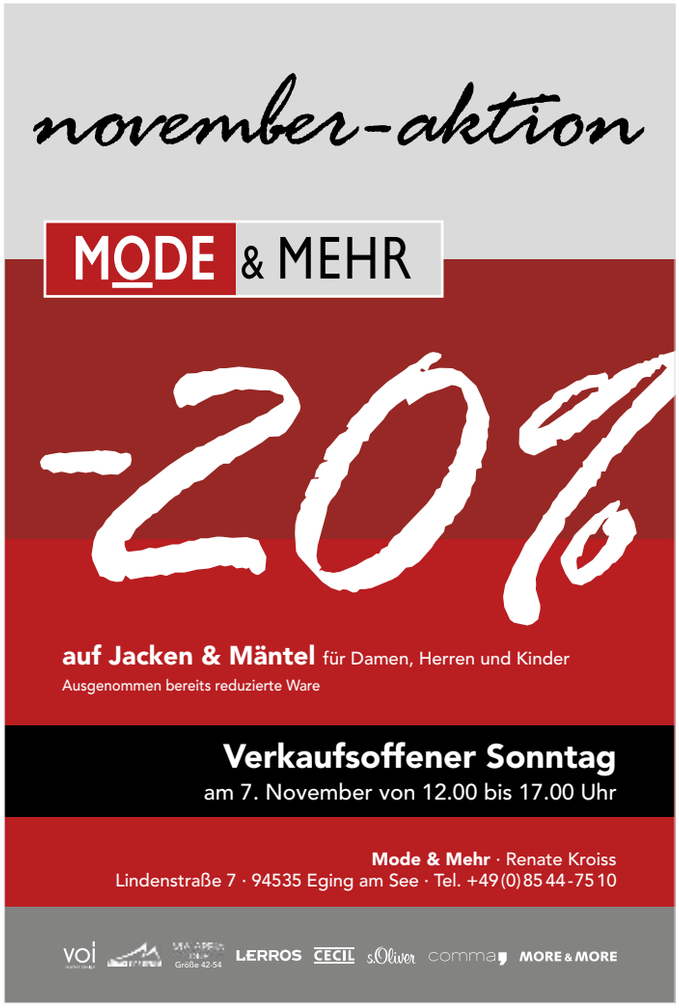
Apfelböck e.K.
Oberer Markt 18-22
94535 Eging am See
www.apfelboeck-eging.de
Mo – Fr 9 – 18 · Sa 9 – 13 Uhr

DEM BIBER AUF DER SPUR

Lehrreicher Ferienprogrammpunkt des Vereins für Gartenbau und Landespflege

Der Biberberater Peter Mittermeier (rechts) mit den Kindern sowie Jugendleitung Andrea Schneider und Vorsitzendem Fridolin Groiß im Biberrevier. Foto: Groiß

Ruderting. Viel Freude hatten die 14 Kinder beim Ferienprogramm des Gartenbauvereins Ruderting, organisiert von der Jugendleitung Andrea Schneider.Es konnte der Biberberater des nördlichen Landkreises Passau, Peter Mittermeier gewonnen werden, der den Kindern interessante Details über den Nager erzählte. So erfuhren sie, dass er schon vor zwölf Millionen Jahren bei uns in Europa heimisch war und dass er seines Fleisches und Felles wegen, vor hunderten Jahren vom Menschen gejagt und Anfang des 20. Jahrhunderts fast überall ausgerottet war. Der Europäische Biber erreicht ein Körpergewicht von bis zu 30kg und eine Körperlänge (ohne Kelle) von einem Meter. Vor mehreren Jahrzehnten wurde er wieder in Europa angesiedelt und ist besonders streng geschützt. Er ist ein Vegetarier, der sich im Sommer von Grünpflanzen, im Winter von der Rinde umgenagter Bäume und seinen Ästen ernährt. Mittlerweile sind die meisten Flüsse und Bäche bei uns durch den Biber besetzt, was sich an den vielen Fraßschäden an Bäumen und den gut sichtbaren Biberburgen und -dämmen zeigt. Die Kinder konnte anschließend die Biberburg und den Lebensraum der Biberfamilie in seinem Rudertinger Revier besuchen, wobei besonders ruhig und umsichtig vorgegangen war, um die schlafenden Nager nicht zu stören. Ein gesundes Picknick auf der Wiese war ein weiterer Teil im Ferienprogramm des Vereins. So hatte man sich im Sitzkreis viel über das Erfahrene zu diesem interessanten Thema zu erzählen. Abschließende Spiele machten den Kindern viel Freude und man konnte zum Ende des dreistündigen Programms noch auf der Wiese umhertollen. Gemeinsam wanderte die naturinteressierte Gruppe zum Ausgangspunkt, zur Grundschule Ruderting zurück, wobei sich jeder über ein Eis als Wegzehrung freute.



Übergabe im Rosenium: Armin Fieber (v.l.), Heimleitung Christine Windorfer sowie Rudolf Zimmermann.

Übergabe im Azurit-Pflegezentrum: Rudolf Zimmermann (v.l.), Azurit-Hausleitung Susanne Dötschel sowie Armin Fieber. Fotos: privat

GUTSCHEINE FÜR SOZIAL SCHWACHE HEIMBEWOHNER

VdK Ruderting-Tiefenbach setzt gute Tradition fort

Ruderting. Bereits seit 2017 unterstützt der VdK-Ortsverband Ruderting-Tiefenbach mit seiner „Gutscheinaktion" jedes Jahr sozial schwache Heimbewohner aus Ruderting, Haselbach und Tiefenbach. Viele Rudertinger verbringen ihren Lebensabend in Hutthurm im „AZURIT Pflegezentrum", Tiefenbacher und Haselbacher im Altenheim „Rosenium VII" in Tiefenbach. Auch heuer überreichte in Tiefenbach Armin Fieber im Beisein von Schriftführer Rudolf Zimmermann wieder acht Gutscheine von dort ansässigen Geschäften an die Heimleitung Christine Windorfer. Ebenso wurden in Hutthurm acht Gutscheine des „Werbering Ruderting" an die Hausleitung Susanne Dötschel, überreicht. Beide Heimleiterinnen schilderten die extrem schwierige Situation als die Corona-Pandemie ihren Höhepunkt erreicht hatte und zu harten Einschränkungen bei den Heimbewohnern sowie zu größten Herausforderungen bei den Pflegekräften führte. „Mit Arbeitszeiten von bis zwölf Stunden täglich waren wir am Limit", so Christine Windorfer und ärgerte sich, „dass es nur beim Beifallklatschen der Politiker für uns geblieben ist." Im Rosenium und im Azurit sehe man der Zukunft mittlerweile aber beruhigter entgegen, da alle Heimbewohner durchgeimpft sind und die Vorbereitungen für Drittimpfungen bereits voll im Gange sind. Trotz alledem bleibe man natürlich weiterhin sehr vorsichtig. Beide Heimleiterinnen bedankten sich für die „Gutscheinaktion" des VdKs. „Wir werden mit sozial schwachen Bewohnern, die sich kaum etwas leisten können, wieder zum Einkaufen gehen, um ihnen mit ein paar Kleinigkeiten Freude zu bereiten", so gleichlautend Susanne Dötschel und Christine Windorfer. Die Gutscheinaktion wird aus dem Spendenaufkommen der jährlichen Haussammlung „Helft Wunden heilen" finanziert. Der 1. Vorsitzende Armin Fieber machte darauf aufmerksam, dass trotz der Corona-Pandemie in der Zeit von 15. Oktober bis 14. November die Sammler für die Haussammlung unterwegs sind. Diese erfolgt wieder unter Anwendung des bewährten Corona-Hygienekonzeptes aus dem letzten Jahr. Er hoffe, dass heuer das Sammelergebnis wieder etwas besser ausfalle, da 2020 wegen des Lockdowns die Sammlung mittendrin abgebrochen werden musste, und bedanke sich bereits im Voraus für die große Spendenbereitschaft in der Bevölkerung.

■ Beratung ■ Betreuungsgruppen
■ Hilfe für pflegende Angehörige
■ Essen auf Rädern ■ Hausnotruf
■ Ambulante Pflege ■ vieles mehr

Bayerisches Rotes Kreuz
Aus Liebe zum Menschen.

Beste Hilfe aus einer Hand

BRK-Sozialstationen:

Passau:	0851 - 9598999
Hauzenberg:	08586 - 97093
Untergriesbach:	08593 - 9388856
Vilshofen:	08541 - 911128
Hofkirchen:	08541 - 911128
Ortenburg:	08542 - 919474
Bad Griesbach:	08532 - 9234899
Tittling:	08504 - 918359
Eging:	08544 - 974227
Pocking:	08531 - 510222

BRK-Tagespflege:

Vilshofen:	08541 - 9034321
Passau:	0851 - 9598958
Untergriesbach:	08593 - 9394158

Bayerisches Rotes Kreuz | Kreisverband Passau
info@kvpassau.brk.de | www.kvpassau.brk.de

HUNDEERZIEHUNGSKURS MIT ABSCHLUSSTEST BEENDET

Zehn Teams stellten sich der Prüfung

Teilnehmer, Ausbilder und Vereinsfunktionäre vereint: Im Vordergrund knieend (v.r.) die drei Tagesbesten Kathrin Todt, Dennis Bauch und Anna-Lena Laschinger. Foto: GSSV

Ruderting. Unter hoher Beteiligung von zehn Hundebesitzern mit ihren Vierbeinern konnte der GSSV Ruderting den heurigen Erziehungskurs mit der Abschlussprüfung beenden. Hierbei waren Hunde und Halter gefordert, ihre erlernten Fähigkeiten vor Prüfer Matthias Schröder nochmals abzurufen und so zu zeigen, dass sie gut vorbereitet ins weitere Alltagsleben gehen. Dabei geht es vor allem um Sozialverträglichkeit, Gehorsam und Verkehrstauglichkeit. Erfreulicherweise konnten alle Teilnehmer diesen Test bestehen und zeigten gute bis sehr gute Arbeiten. Schröder hob dies in seinem Fazit besonders hervor, weil die gezeigten Leistungen beileibe keine Selbstläufer sind, sondern tägliche und beharrliche Zusammenarbeit von Mensch und Hund erfordern. Im Endergebnis gab es zwei Tagessieger. Punktgleich landeten Kathrin Todt mit „Roxy“ und Dennis Bauch mit „Leika“ auf dem ersten Platz, Dritte wurde Anna-Lena Laschinger mit „Bruno“. Schröder dankte abschließend den Verantwortlichen des GSSV, da die Durchführung des Kurses für den Verein hohen Aufwand erfordert, andererseits aber für die reibungslosen täglichen Begegnungen zwischen Mensch und Hund sowie der „hundelosen“ Bevölkerung immens wichtig ist.

WIR STELLEN UNSER LADENGESCHÄFT UM AUF

REPARATUR - & SERVICEBETRIEB

FACHMÄNNISCHE REPARATUREN ALLER MARKEN

HOL - UND BRINGDIENST

ERSATZTEILVERKAUF

E-BIKE DIAGNOSE UND FEHLERBEHEBUNG

Unsere Leasingkunden betreuen wir selbstverständlich gerne weiter.
Gutscheine bitte bis 31.12.2021 einlösen.

AB 1.1.2022

Fahrräder Grill

Erfahren . Kompetent . Meisterbetrieb seit 40 Jahren

Loipfering 7½ . 94535 Eging a.See . Telefon (08544) 916066 . www.fahrrad-grill.de
Montag, Dienstag, Freitag 9–17 Uhr . Samstag 9–12 Uhr . Mittwoch & Donnerstag geschlossen

ÜBERGABE DER NEUEN TRAGKRAFTSPRITZE

Neue Pumpe ab sofort bei der Feuerwehr in Betrieb

Die Rudertinger Wehr mit der neuen Tragkraftspritze. **Foto: FFW Ruderting**

Ruderting. Im Mai 2021 wurde nach mehreren technischen Problemen in einer Fachwerkstatt ein irreparabler Schaden an der bisherigen Tragkraftspritze der Rudertinger Wehr festgestellt. Die 20 Jahre alte Pumpe wurde daraufhin außer Dienst gestellt und übergangsweise durch ein Leihgerät der Firma Sturm ersetzt. Da diese Leihgabe natürlich eine zeitliche Begrenzung beinhaltet, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung Mitte Juni die unvorhergesehene Neubeschaffung einstimmig bewilligt. Die Gemeinderäte wurden von ihrem Gremiumsmitglied und erstem Kommandant von der Notwendigkeit zur Löschwasserentnahme aus offenem Gewässer, Zisterne und Löschweiher informiert worden. Überzeugungsarbeit brauchte es dabei nicht, denn das Gremium war sich sofort einig, dass diese Investition getätigt werden muss. Die Kosten für die neue Tragkraftspritze betragen ca. 16.000 Euro. Davon werden 4.700 Euro von einer Landesförderung des Freistaats Bayern abgedeckt. Die Restsumme ist von der Kommune zu tragen. Nach viel Vergleichsarbeit der Feuerwehrführung im Vorfeld war es dann Anfang Oktober soweit. Die neue Tragkraftspritze aus dem Hause Rosenbauer wurde durch die Firma Gstöttl geliefert. Die Pumpe mit einer Förderleitung von 1.000 Litern pro Minute überzeugte im Vergleich durch ihr geringes Gewicht und ihre hohe Leistung. Kommandant Simon Poschinger bedankte sich bei der offiziellen Übergabe am Gerätehaus bei Bürgermeister Müller und den Gemeinderäten für die schnelle und unkomplizierte Ersatzbeschaffung. Bürgermeister Rudolf Müller sprach den Verantwortlichen seinen Dank für die gute Vorbereitung der Beschaffung der neuen Tragkraftspritze aus. Zusätzlich lobte er den engagierten Einsatz der ehrenamtlichen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden im Einsatz- und Übungsdienst. Die Pumpe wird nach Abschluss der Einweisungen der Maschinisten in Kürze in Dienst gestellt.

Lasst sie wieder an das Christkind glauben.

GRATIS* DREHSPIESS BEIM KAUF EINES GENESIS ®II EX-335 GBS SICHERN.

ENTDECKE DIE WEBER® GESCHENKIDEEN BEI DEINEM WEBER® PREMIUM HÄNDLER VOR ORT

APFELBÖCK

JETZT GENESIS II EX-335 GBS KAUFEN UND DREHSPIESS GESCHENKT BEKOMMEN.

* Die Aktion gilt vom 15.10.2021 – 31.12.2021 solange der Vorrat reicht, ausschließlich beim Kauf eines Genesis II EX-335 GBS. Nur bei teilnehmenden Händlern.

weber

LÖSUNGSWORT

Einsendeschluss ist der 8. November 2021

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Die richtige Lösung senden Sie bitte
unter Angabe von Name und Telefonnummer an:

gewinner@dib-verlag.de
DIB-Regionalmagazin
Untereginger Str. 2 · 94535 Eging am See

KREUZWORT-RÄTSEL-GEWINNER

Glückliche Gewinnerin unseres
Rätsels im Monat Oktober ist

Maria Schedlbauer aus Altfaltern

Gewonnen hat sie einen Gutschein
von der Goldschmiede Hofbauer
aus Eging über 50 €.
Herzlichen Glückwunsch!

CON AMIGOS
RESTAURANT & BAR

ÖFFNUNGSZEITEN:
MI-SA AB 17 UHR
SO 11-13.30 & AB 17 UHR
KÜCHE JEWEILS BIS 21 UHR

KOLLMERING 6 · 94535 EGING AM SEE
TEL. (0 85 44) 97 47 47 6
WWW.CON-AMIGOS.DE

DAS PERFEKTE GESCHENK
UNSER AMIGOS-GUTSCHEIN

HOLA AMIGOS!
MEXICAN FOOD, DRINKS & COCKTAILS

· GROßE LOCATION ·
FÜR IHRE WEIHNACHTSFEIER
· LECKERE MEXIKANISCHE SPEZIALITÄTEN ·
· GEMÜTLICHES AMBIENTE ·

Die Mitglieder am Silberberg. Foto: privat

DIE BISCHOFSHAUBE UND DIE ROTE ERDE

Ruderting/Neukirchen vorm Wald. Unter dem Titel „Der Blick ins Zellertal“ unternahmen 17 Mitglieder und Freunde des Bayerischen Wald-Vereins Sektion Ruderting-Neukirchen vorm Wald eine dreieinhalb stündige Wanderung am Silberberg, welcher wegen seines felsigen Doppelgipfels auch Bischofshaube genannt wird. Am Fuße des Brandnerriegels gelangte die Gruppe zu ihrem ersten Zwischenziel, das alte Bergwerk Gottesgab und seiner roten Erde. Hierbei durchstieg man den Felsentunnel am Bergwerk, welcher hinauf zum Besichtigungssteg dieses ehemaligen Bergbaustollens führte. Nach einer kurzen Besichtigung ging es über felsigem Untergrund und vorbei am verschlossenen Wolfgangsstollen, hinüber zum Stollen Hochort. Hier konnte der frei zugängliche Eingang des Stollens erkundet werden. Anschließend folgte ein kurzes Wegstück zur verdienten Mittagseinkehr in der Bergmannschänke. Nun kam das anstrengendste Teilstück der Tour, der Aufstieg zum Doppelgipfel des Silberbergs. Dieser Bereich gehört unter anderem zu Bayerns schönsten Geotopen. Viele der Wanderer ließen es sich nicht nehmen den Gipfelfelsen (955m) zu besteigen. Hier konnte man dann auch den Titel dieser Wanderung nachvollziehen, denn man hatte einen wunderbaren „Blick ins Zellertal“. Dieser reichte bis nach Bad Kötzting und weit darüber hinaus. Das folgende Wegstück führte die Wanderer über weichen Waldboden hinüber zum wenig bekannten Aussichtsfelsen am Brandnerriegel. Hier wurde die letzte Pause eingelegt und man konnte abermals eine fantastische Fernsicht genießen, die bis ins heimatliche Passauer Land reichte. Ab hier begann der Rückweg der Rundwanderung, welche zugleich die Jahresabschlusswanderung der Sektion war.

DER NEUE WINTER IN PULLMAN CITY

Die Westernstadt bleibt erstmals auch Januar und Februar geöffnet

Es laden viele Essens- und Glühweinbuden, Handwerksstände sowie verschiedene Christmas Shows ein.

Der atemberaubende Lichtertunnel ist ein absoluter Hingucker und das perfekte Fotomotiv für Ihren Besuch. Fotos: Pullman City

Eging am See. In der Westernstadt Pullman City kann das Team den Winter kaum erwarten. Aktuell sind sie damit beschäftigt, die Vorbereitungen für den einzigartigen Deutsch-Amerikanischen Weihnachtsmarkt zu treffen und die tausenden Lichter und die vielen Stände für Handwerkskunst, Glühwein, Punsch und kulinarische Schmankerl aufzubauen.

Bereits ab 12. November öffnet die Westernstadt jedes Wochenende ab Freitagnachmittag die Türen. Von Anfang Dezember bis Weihnachten kann man dann jede Woche schon ab Donnerstag stimmungsvolle Wild West-Winterromantik genießen. Und es gibt eine große Neuigkeit: Gingen die Cowboys und Cowgirls bisher nach Neujahr in eine lange Pause, bleibt die Westernstadt 2022 erstmals auch in der kalten Jahreszeit geöffnet. Damit gibt sie ihrem neuen „Wild West Winter“ eine große Bühne. Das heißt konkret: Von 23. Dezember bis 1. Januar stehen verschiedene Thementage auf dem Programm, danach ist der Erlebnispark jeweils an den Wochenenden geöffnet. Übernachtungen kann man ebenfalls bereits buchen. Doch erstmal steht der Weihnachtsmarkt vor der Tür. Groß und Klein können sich freuen auf ein einzigartiges Lichtermeer, denn die Westernstadt wird wieder von Zigtausenden Lichtern erhellt. Einzigartig in der Region ist auch das prall gefüllte Showprogramm. Eine moderne Lichtinstallation und bekannte Weihnachtslieder werden die Karl-May-Bühne spektakulär in Szene setzen. In Main Street, Show Arena, Saloon und Music Hall sorgen hochkarätige Country- und Rockbands für romantisch bis lebhafte Stimmung. Wer durch das beleuchtete Tal spaziert, begegnet märchenhaften Fabelwesen. Kinder können die Westernstadt im Sattel eines Ponys erkunden, im Big Tipi malen, nach Herzenslust basteln und spannenden Weihnachtsgeschichten lauschen. Verschiedene Themenrestaurants laden immer zu einer gemütlichen Einkehr. Detaillierte Informationen finden Sie auf der Website unter www.pullmancity.de

Wer übrigens in der Vorweihnachtszeit bzw. während des Wild West Winters sein Taschen- oder Haushaltsgeld aufbessern möchte, kann sich gerne telefonisch unter der Tel.: 0 85 44 – 97 490 bewerben. Denn für die Wintersaison werden noch helfende Hände an den Außenständen, im Ausschank, in der Küche, im Service und an der Kasse der Westernstadt gesucht.

November Aktion

gültig von 2. bis 13. November

20% RABATT AUF ALLE DÜFTE

NEU

PHANTOM paco rabanne

Chloé naturelle

Montag – Freitag 8.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr . Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Oberer Markt 9 . 94535 Eging am See . (0 85 44) 18 20 . gall-eging@t-online.de . www.gall-eging.de

REFORMWAREN PARFÜMERIE GALL FOTOFACHGESCHÄFT

Die Bockwurst heißt Bockwurst, weil sie früher hauptsächlich zu Bockbier serviert wurde.

Der klarste See der Welt ist der Mashusee in Japan. Die Sicht reicht bis 42 Meter Tiefe.

1907 kreiert der Chemiker Eugene Schueller aus Mineralsalzen das erste Haarfärbemittel aus unbedenklichen Chemikalien. Er nennt es L'Aureale (franz. Heiligenschein). Im Jahr 1939 entsteht daraus das Unternehmen L'Oreal.

Der letzte Mann auf dem Mond war Astronaut Eugene Cernan im Jahr 1972 im Rahmen der Apollo 17 Mission. Cernan landete mit der Mondfähre Challenger in der Nähe des Littrow-Kraters im Mare Serenitatis.

Jeder zweite Elefant ist Linksrüssler.

Blitze bewegen sich von unten nach oben.

In fast allen Kulturen essen Männer mehr Fleisch als Frauen.

Es gibt Mottenarten, die Störfrequenzen aussenden, um die Hochfrequenzorgane von Fledermäusen zu verwirren.

Auf Helgoland muss man keine Mehrwertsteuer bezahlen.

Es gibt seit dem Zweiten Weltkrieg keinen belegten Fall, dass ein freilebender Wolf jemals einen Menschen getötet hat.

Henrik Ibsen hatte ein Bild seines Rivalen August Stindberg über seinem Schreibtisch, um sich zu härterer Arbeit zu motivieren.

Ein Bandwurm kann bei Nahrungsmangel 95 Prozent seines eigenen Körpers verzehren und doch überleben.

Es leben mehr Papageien in menschlicher Obhut als in der Natur.

In den USA kann Lösegeld, welches an Kidnappern gezahlt wird, von der Steuer abgesetzt werden.

Kraken haben einen Lieblingsarm.

Die Adresse des Papstes lautet: Seine Heiligkeit Papst Benedikt XVI., I-00120 Città del Vaticano.

Eine Sekunde sind 1 192 631 700 Schwingungen der Strahlung beim Übergang zwischen zwei Energiestufen des Isotops Cäsium 133.

Die erste Stadt, in der über eine Million Menschen lebten, war im Jahr 1811 London.

Zwischen dem 40. und dem 70. Lebensjahr werden Männer im Schnitt um drei, Frauen um fünf Zentimeter kleiner.

American Airlines konnte einmal 40 000 Dollar pro Jahr sparen, weil sie im Salat eine Olive weniger servierten.

In jedem Toilettenmülleimer eines Flugzeugs ist ein automatischer Feuerlöscher eingebaut.

Das größte bekannteste Lebewesen der Welt ist ein Dunkler Hallimasch in Oregon: ein Pilz auf neun Quadratkilometer.

Die Tür zur Downing Street No. 10, dem Sitz des englischen Premierministers, kann nur von innen geöffnet werden.

Die Freiheitsstatue hat nach deutschem Mass Schuhgröße 3500.

Der 78-jährige Spanier Justo Gallego Martinez baut seit 40 Jahren allein eine Kirche.

Jedes Mal, wenn man mit einer Peitsche schnalzt, erreicht das Peitschenende die Schallgeschwindigkeit.

KFZ-Service Kroiß
Vilshofener Straße 34
94535 Eging am See
kfz-service-kroiss@t-online.de ☎ 08544/ 974708 • www.kfz-service-kroiss.de
Öffnungszeiten: Werkstatt Mo – Fr 7.30 – 12.00 Uhr, 13.00 – 17.00 Uhr
Büro Mo – Fr 7.30 – 17.30 Uhr, Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Hermes-Shop
Radwechsel
pro Satz
PKW 19,90
Transporter 24,90
Räder-Einlagerung
ohne Reinigung 24,90
PKW-Reifenmontage
pro Rad 14,90
Wintercheck
- Batterie prüfen
- Wisch- und Waschanlagen Funktion testen
- Motoröl- und Kühlfrostschutzkontrolle
- Beleuchtungsanlagen auf Funktion + Einstellung überprüfen
- Reifen- und Luftdruckkontrolle
ohne Material 14,90
FREIE TANKSTELLE 24 Stunden geöffnet!
Klimaservice
Karosseriearbeiten
Unfallinstandsetzung
Schweißarbeiten
8 Hebebühnen
Neuwagen sämtl. Fabrikate
Inspektion und Wartung
Motoreninstandsetzung
Abgasuntersuchungen
Automatikgetriebe Ölspülung
Scheibenreparatur
Reparaturen aller Art
EDV-Fehlerdiagnose
Laserachsvermessung
Neureifen-Angebote
AUTOPRO DIE WERKSTATT.

„WIR PFLANZEN EINEN KLIMABAUM“

Marianne Schiller bringt den Kindern Kunst und Natur in Eging am See näher

Die Kinder der Klasse 2a mit Lehrerin Gabi Fischer und Marianne Schiller. Foto: privat

Eging am See. Die Klasse 2a der Grundschule und ihre Klassenlehrerin Gabi Fischer wurden von Marianne Schiller eingeladen, auf ihrem Wald- und Wiesengrundstück in der Gemeinde Eging auf Erkundungstour zu gehen. Gerne nahmen sie die Einladung an und machten sich zu Fuß mit Rucksack und Brotzeit auf den Weg. Am Ende der Albersdorfer Straße erwartete Frau Schiller die Kinder bereits. Sie führte die Klasse zu ihrem naturbelassenen Grundstück, dem „Erlengrund“, wo ihnen sogleich der mit Graffiti besprühte Bauwagen ins Auge sprang. Dieser war an diesem herbstlichen Vormittag sogar beheizt, damit man sich zwischendurch aufwärmen konnte. Um den Bauwagen herum entdeckten die Schülerinnen und Schüler eine Feuerstelle und liebevolle Details, in denen man die Naturverbundenheit der Besitzerin spüren konnte. Anschließend wollte ihnen Frau Schiller das „Herzstück“ zeigen. Über einen kleinen Steg gelangte man zum „Baum-Ei“, einem Kunstwerk aus Holz, das sich wohlgeformt in die Natur einbettet. Frau Schiller erzählte ihnen, dass das „Baum-Ei“ immer offen sei und jeder Zugang habe. Besonders freue sie sich über die netten Worte in ihrem Buch, in das sich auch alle Kinder der Klasse 2a verewigten. Nach einer kurzen Vorstell- und Fragerunde im gemütlich mit Kerzen dekorierten „Baum-Ei“ ging es wieder nach draußen an die Arbeit. Mit Hacke und Schaufel halfen alle Kinder tatkräftig mit, ein großes Loch für „ihren“ Klimabaum, einem Blauglockenbaum, der besonders viel CO^2 bindet und bienenfreundlich ist, zu graben. Feierlich wurde er in die Erde gesetzt. Anschließend erhielten die Kinder den Auftrag, viele Zapfen und andere Naturmaterialien zu sammeln. Gemeinsam gestalteten sie ein Herz um „ihren“ Klimabaum. Natürlich durfte auch Zeit für eigene Entdeckungen nicht fehlen. Im Wald wurden Lager gebaut, ein Froschtümpel entdeckt, Tierspuren erforscht oder gemeinsam gespielt. Beim Verabschieden überreichte Marianne Schiller den Kindern noch zwei ihrer Kunstwerke „Herzpost“ und verriet ihnen, dass sie auch gerne malt und beim nächsten Besuch im Frühling oder Sommer den Kindern „Kunst und Natur“ näher bringen möchte. Die Kinder freuen sich schon darauf und bestimmt werden auch andere Klassen diesen ökologischen Lernort gerne besuchen und erkunden.

Gruppen und Vereine aufgepasst!

Gruppenangebot ab 10 Personen
- Topfit durch den Winter
- Verletzungen vorbeugen
- Kraft und Ausdauer steigern

Aktion für Fußballvereine
- Muskelaufbauprogramm
- Konditionstraining

November 2021 - Februar 2022
für nur 190,- pro Person
Fitness – Wellness – Kurse

Die größte Gruppe erhält einen 2-Wochen-Bonus

Öffnungszeiten ab 01.10.2021

Fitnessstudio
Montag – Freitag 9.00 – 22.00 Uhr
Samstag 14.00 – 21.00 Uhr
Sonn- und Feiertag 10.00 – 21.00 Uhr

Wellnessbereich
Der Wellnessbereich ist zu den Studiozeiten immer geöffnet.

Ausnahme:
Dienstag Damensauna ab 15.00 Uhr
Keine zeitliche Saunabegrenzung!

VITALIS FITNESS- UND GESUNDHEITSPARK EGING AM SEE

Infos & Anmeldung bei Klaus Sagstetter, Robert Kraushaar und Laura Ludwig unter 08544/918680
Wilhelm-Busch-Str. 37 · 94535 Eging am See · Telefon 08544-918680 · E-Mail info@vitalis-eging.de · www.vitalis-eging.de

Josef Kaltenecker (v.l.), Bernhard Oberbigler, Martin Mauerer, Wilfried Ludwig und Eduard Ernst. Foto: privat

VEREINSMEISTERSCHAFT DES EC EGING AM SEE 2021

Eging am See. Anfang Oktober fand in der Asphaltanlage die diesjährige Vereinsmeisterschaft statt. 1. Vorstand Wilfried Ludwig konnte 20 Schützen begrüßen. Mit fünf Mannschaften zu je vier Teilnehmer startete man das Turnier. Bei dem Aussetzer stärkten sich die Teilnehmer mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Nach Turnierende fand die Siegerehrung in der EC Halle statt. 1. Platz und diesjähriger Vereinsmeister wurde die Mannschaft mit den Schützen Kaltenecker, Oberbigler, Mauerer und Ludwig. Abschließend bedankte sich der 1. Vorstand noch bei der Kuchenspenderin Angela und den Helfern, die zum guten Gelingen beigetragen haben.

15 UND 20 JAHRE URLAUBSTREUE ZUM HAUS RESI

Walter Bauer (v.l.), Angelika und Jürgen Ferix, Gastfamilie Haas sowie Conny und Jürgen Jugowitz. Foto: privat

Eging am See. Seit 20 Jahren verbringen Conny und Jürgen Jugowitz aus Oberhausen nun schon ihren Sommerurlaub im „Haus Resi“ in Märzing. Anfangs waren es die Sonnen-Therme, der Eginger See, die sanft hügeligen Berge des Bayerischen Waldes mit seinen Sehenswürdigkeiten, welche Conny und Jürgen alljährlich hierher lockten. Ebenfalls aus Oberhausen, und mittlerweile seit 15 Jahren, verbringen Angelika und Jürgen Ferix ihre schönste Zeit im Jahr in Eging am See. Tägliche Ausflüge in Stadt und Land, machten und machen ihre Sommerurlaube kurzweilig und abwechslungsreich. Bei einer urigen Feier überbrachte Bürgermeister Walter Bauer die Grüße der Marktgemeinde und bedankte sich bei den Urlaubern für die langjährige Treue zur Gemeinde sowie den Gastgebern Haas. Allen wünschte er noch angenehme und erholsame Urlaubstage und noch viele Jahre im „Haus Resi“.

Sonnen Therme

Entspannung und Erholung finden und Badespaß mit Ihren Kindern genießen – in der Eginger Sonnen-Therme ist das möglich. Schwimmen Sie ein paar Längen im großzügigen Bewegungsbecken, genießen Sie die Sonnenstrahlen bei 33 °C warmem Wasser im Außenbecken oder lassen Sie sich im Granitfelsenbad verwöhnen. Wenn Sie Wasser lieben, sind Sie bei uns genau richtig.

Sonnen-Therme
Mühlbergstr. 5, 94535 Eging a.See
Tel.: 08544 8778, info@sonnentherme.de
www.sonnentherme.de

Maria Meister (v.l.), Julia Blöhm und Ursula Pouget. Foto: privat

500 EURO SPENDE FÜR DIE GRUNDSCHULE

Eging am See. Um den Pausenhof für die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Eging schöner zu gestalten, startete der Förderverein der Grund- und Mittelschule Eging am See hierfür einen Spendenaufruf. Dieses Vorhaben der regionalen Grundschule unterstützt die Volksbank-Raiffeisenbank Vilshofen eG mit einer Spende in Höhe von 500 Euro. Bei der symbolischen Scheckübergabe in der Grundschule Eging am See bedankten sich Rektorin Ursula Pouget und die Fördervereinsvorsitzende sowie Gründerin Maria Meister bei Julia Blöhm, der Geschäftsstellenverantwortlichen der Volksbank-Raiffeisenbank Vilshofen eG in Eging.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN EGING AM SEE

Eging am See. Endlich wieder „Verkaufsoffener"! Der Marktplatz wird wie jedes Jahr zur Fußgängerzone umfunktioniert. Hier bieten zahlreiche Fieranten an ihren Ständen Köstlichkeiten und nützliche Produkte in großer Auswahl an. Auch die vielen Fachgeschäfte öffnen für die Besucher ihre Pforten. Zudem gibt es kostenlose Martinshörnchen in den Geschäften!

- Sonntag, 7. November von 12 bis 17 Uhr
- Eginger Marktplatz

ASEN
• HEIZUNG • LÜFTUNG
• SANITÄR • KOMPLETT-BÄDER
• SOLAR • PHOTOVOLTAIK
Asen GmbH | Heizung | Sanitär
Bayerwaldstr. 5 | 94169 Thannberg
Telefon 08544.8743 | Telefax 08544.7518
E-Mail: info@heizung-asen.de | Internet: www.heizung-asen.de

7.11.2021 Verkaufsoffener Sonntag
Wir feiern Geburtstag 81 Jahre
Textilmoden HAIDN
von 2.–7. November 2021
-10% auf reguläre Ware
Jacken, Pullis, Shirts, Hosen, Strickjacken, u.v.m.
Riesenauswahl
Superpreise
Damenmode Herrenmode HAIDN
Vilshofener Str. 10 12
Eging a.See
Tel 08544/91190
Egings starkes Fachgeschäft

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
IN EGING AM SEE
7. November
12 – 17 Uhr
· ZAHLREICHE FIERANTEN
· VIELE GESCHÄFTE GEÖFFNET
· KOSTENLOSE MARTINS-HÖRNCHEN IN DEN FACHGESCHÄFTEN
Großer Familiennachmittag
WERBERING EGING a.See

Die Gewinner und Teilnehmer der Jugend- und Erwachsenenvereinsmeisterschaften des TC Hofkirchen. Foto: privat

STARKER SAISONABSCHLUSS MIT DER VEREINSMEISTERSCHAFT

Der Tennisclub freute sich über eine rege Teilnahme an der internen Clubmeisterschaft

Hofkirchen. Nach der erfolgreich absolvierten Tennissaison nochmal Spaß am Sport haben und vereinsintern Kräfte messen – das war das Ziel der alljährlichen Vereinsmeisterschaft des Tennisclubs in Hofkirchen. Innerhalb von vier Wochen wurden die Meisterschaften im Jugend- und Erwachsenenbereich organisiert und beginnend mit einer Gruppenphase bis zu Achtel-, Viertel- und Halbfinals bis hin zum großen Finalwochenende durchgeführt. Vor allem die große Anzahl an Kindern, die sich angemeldet hatten, begeisterte die Vorstandschaft rund um Vereinsvorsitzenden Michael Heudecker. Die Sieger in der Kategorie Doppel/Mixed waren Vanessa Döttl (U18) und Sophia Nothaft (U10), in der Kategorie Kleinfeld U10 konnte sich Valentin Maier (U10) zum Sieg kämpfen. Bei den Mädchen U15 belegte Katharina Rimbeck (U15) den ersten Platz. Die Siegerin aus dem Duell der Juniorinnen U18 war Nina Peterlick, die sich somit gegen Vanessa Döttl (U18) durchsetzen konnte. Bei den Erwachsenen gab es eine kleine Sensation. Der Nummer 1 der Herrenmannschaft, Stefan Berger, gelang es, gleich in drei Kategorien den Sieg zu holen. So setzte er sich im Herren Einzel, im Herren Doppel, zusammen mit Holger Leeb und im Mixed Doppel, zusammen mit Manuela Dippl, gegen alle Konkurrenten durch und konnte somit ein Triple nach Hause fahren. In der Kategorie Damen Einzel setzte sich in einem spannenden Finale, das letztendlich im Match-Tie-Break entschieden werden musste, Kathrin Leeb gegen Andrea Rimbeck durch. Im Herren B Finale gab es ein familieninternes Duell, so spielten Schwiegervater gegen Schwiegersohn. Als Gewinner ging hier der Schwiegervater Holger Leeb aus der Partie. Der TC Hofkirchen möchte sich nochmal recht herzlich bei allen Teilnehmern für das tolle Turnier bedanken und natürlich auch bei allen Zuschauern, die vor allem am Finalwochenende die Spieler mit ihren Anfeuerungen motiviert haben. Nach der erfolgreich abgeschlossenen Freiluftsaison, wird nun die Winterrunde eingeleitet, bei der der TC Hofkirchen zwei Mannschaften ins Rennen schicken kann.

2.000 EURO FÜR DEN LANGLEBENHOF

Schatzkiste Hofkirchen unterstützt das Passauer Sozialprojekt

Bei der Spendenscheckübergabe: Das erweiterte Schatzkiste-Team, mit dem Spendenscheck Patrick Buttinger und Jochen vom Langlebenhof, rechts daneben Bürgermeister Josef Kufner. Foto: privat

Hofkirchen. Der Langlebenhof Passau ist gelebte Inklusion. Idyllisch im Grünen und doch stadtnah gelegen, bietet er mit dem Wohnheim für acht beeinträchtigte Menschen ein ideales Lebensumfeld und ein Zuhause. Fünf weitere Personen verstärken das Team und arbeiten nach ihren persönlichen Vorlieben und Fähigkeiten auf dem Langlebenhof, besonderer Wert wird auf die Förderung des einzelnen bei bedarfsgerechter Betreuung gelegt. Perspektivisch wird es dort zehn weitere Plätze für beeinträchtigte Menschen geben. Wirtschaftlich stützt sich das Projekt auf mehrere Standbeine. Neben den Einkünften aus der inzwischen breit aufgestellten Aronia-Produktion in Demeter-Qualität gibt es ein Studentenwohnheim und ein Mehrparteienhaus, die Betreiber des Langlebenhofs wohnen mit ihren Familien vor Ort. Zum Betrieb und weiteren Ausbau des Hofs tragen außerdem Spenden bei. Die Schatzkiste Hofkirchen hat den Langlebenhof jetzt mit 2.000 Euro unterstützt.

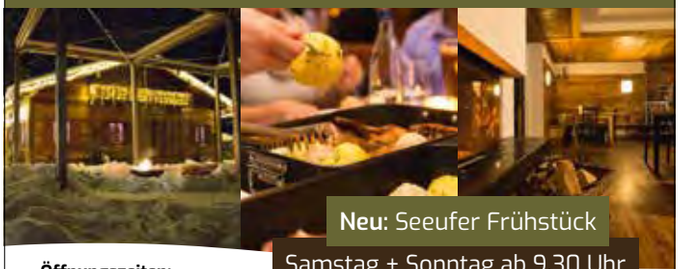
Die Schatzkiste Hofkirchen verkauft schöne, nützliche und manchmal auch skurrile Sachen, die gespendet wurden und z.B. aus Haushaltsauflösungen, von Dachboden- und Kellerfunden stammen. Der kleine Flohmarkt wird ehrenamtlich betrieben, es entstehen keine Kosten, weil die Gemeinde dieses Projekt umfassend unterstützt. Die Einnahmen werden zu 100 Prozent an soziale Einrichtungen in der Region weitergegeben.

Die Schatzkiste in Hofkirchen, Garhamer Str. 4 ist dienstags von 10–12 Uhr, freitags von 16–18 Uhr und an jedem 1. Samstag im Monat von 10–12 Uhr geöffnet.

Weihnachten im Seeufer

Weihnachtsfeiern | Betriebsfeiern

Genießt in unserer Hüttn' mit 30 bis 50 Personen leckere **Bratenvarianten- oder Geflügelreindl** oder feiert im Restaurant – **mit Menü oder à la carte!** Zaubert euch unser Küchenteam einen feierlichen Abend. Jetzt reservieren unter **(0 85 44) 97 47 822!**



Neu: Seeufer Frühstück
Samstag + Sonntag ab 9.30 Uhr

Öffnungszeiten:
Do – Fr 17 – 22 Uhr
Sa 9.30 – 22 Uhr
So 9.30 – 21 Uhr

Rohrbach 8 ½
94535 Eging a.See
www.seeufer-eging.de

WIRTSHAUS seeufer

Zahnkosmetik und Kosmetische Zahnaufhellung: einzigartig in Perlesreut

Petra Zellner sorgt für natürlich, weiße Zähne

Da viele Menschen mit ihrer Zahnfarbe unglücklich sind, kümmert sich Petra Zellner in ihrem Kosmetikstudio auch um die **Zahnschönheit.** Weiße Zähne galten bereits vor Jahrhunderten als Zeichen der Schönheit und Gesundheit. Nicht nur der Genuss mancher Lebensmittel, sondern auch starkes Rauchen und zunehmendes Alter bewirken unschöne Verfärbungen auf den Zähnen.

Kosmetikerin Petra Zellner ist gelernte ZFA und wurde an der Zahnkosmetik-Akademie LYS in München zur Zahnkosmetikerin und zertifizierte Bleachistin ausgebildet.
Sie gewährleistet **höchste Qualitätsstandards, modernste Technik und eine individuelle, kostenlose Beratung.** In angenehmer Atmosphäre bietet sie die Möglichkeit für eine kosmetische Zahnaufhellung, die nicht nur **vollkommen risikolos, sondern auch bezahlbar** ist. Das Bleachinggel wird mit LED-Licht aktiviert und wirkt nur auf der Zahnoberfläche – Zahnfleisch und Zahnschmelz werden in keiner Weise angegriffen – lediglich die unattraktiven Verfärbungen auf den Zähnen werden wirksam, schonend und ohne Schmerzen entfernt.
Das Bleichen macht die Zähne innerhalb einer Stunde wieder natürlich weiß ohne künstlich auszusehen. (Nach EU-Richtlinie EU /2011/84, unter 0,1% Peroxid; Nach EU-Kosmetikverordnung1 223/2009/EG- rein kosmetische Dienstleistung- ohne medizinische Leistungen!)

PETRA Z. COSMETICS
Antiaging - Permanent Makeup - Bleaching

Empertsreut 1 || 94157 Perlesreut || Termine unter WhatsApp 0174 / 6964952 oder 08555 / 4075677
www.petra-zellner.de

Die drei Siegerteams der 3-Städte-Rallye (v.l.): Platz 2 ging an Pirmin Winklhofer und Dominik Dinkel, die Triumphatoren Gerald Winter und Simon Wagner sowie die Drittplatzierten Alexander Rath und Marijan Griebel. **Foto: ADAC**

RALLYE-FEST IN FRG ENDET MIT AUSTRIA-SIEG

15.000 Fans und über 160 Teilnehmer bei der 57. ADAC Knaus Tabbert 3-Städte-Rallye

Freyung-Grafenau. Spektakuläre Strecken, massenweise Fans, packende Fights – und am Ende ein Gastsieg des österreichischen Duos Simon Wagner und Gerald Winter: Die 57. ADAC Knaus Tabbert 3-Städte-Rallye hat nach der erfolgreichen Premiere 2019 heuer nochmals eines draufgesetzt. Mehr als 15.000 Zuschauer verfolgten in den acht Fanzonen im Landkreis Freyung-Grafenau und im benachbarten Mühlviertel das Geschehen. Die Region zeigte sich abermals als motorsportbegeisterter und herzlicher Gastgeber.

15.000 Fans verfolgen die Rallye am Streckenrand

Ehe die besten der insgesamt 160 in verschiedenen Prädikaten angetretenen Rallye-Teams auf die Zielrampe auf dem Stadtpatz von Freyung fuhren, stieg der Röhrnbacher Bürgermeister Leo Meier aus einem Rallye-Taxi. Er war als Co-Pilot unter anderem seiner Heim-Wertungsprüfung dabei. „Diese Rallye ist beste Werbung für den Motorsport und den Bayerischen Wald als weltoffener Gastgeber“, sagte er und erntete dafür Applaus der vielen Zuschauer und von Landrat Sebastian Gruber sowie dem Freyunger Bürgermeister und Bezirkstagspräsidenten Dr. Olaf Heinrich. Die „3 Städte“ führte heuer über 173 Kilometer und 13 Wertungsprüfungen in Bayern (Klafferstraß, Röhrnbach, Jandelsbrunn, Perlesreut) und Österreich (Julbach, Kollerschlag, Peilstein).

Das Duo Wagner/Winter (Skoda Fabia Rally2 Evo) sicherte sich mit dem Triumph die Österreichische Staatsmeisterschaft. Die beiden waren am Ende 55 Sekunden schneller als die Spitzenreiter in der Deutschen Meisterschaft, Dominik Dinkel/Pirmin Winklhofer (Ford Fiesta Rally2), die damit ihre Führung im Klassement der Deutschen Rallye-Meisterschaft ausbauten. Auf Gesamtplatz 3 rollten Marijan Griebel/Alexander Rath (Citroën C3 Rally2) mit einem Rückstand von 1:38 Minuten auf dem Stadtplatz von Freyung ein.

Konkrete Planungen für eine 3-Länder-Rallye in Bayern, Österreich und Tschechien

Die 57. Auflage der 3-Städte-Rallye fand zum zweiten Mal im Landkreis Freyung-Grafenau statt und zählte neben den nationalen Meisterschaften in Deutschland und Österreich zudem unter anderem zur European Rally Trophy, dem Mitropa Rally Cup, dem ADAC Rallye Masters und erstmals zum ADAC Opel e-Rally Cup. Zwölf Teams waren bei diesem weltweit ersten vollelektrischen Markenpokal mit alternativen Antrieben unterwegs. Zudem ist die Rallye wie schon 2019 abermals klimaneutral, da sämtliche CO2-Emmissionen ermittelt und durch Zertifikate kompensiert werden. „Wir konnten mit der 3-Städte-Rallye abermals ein Zeichen setzen, dass Motorsport absolut zeitgemäß ist, den Wandel mitgeht und Fahrer wie Fans begeistert“, betonte Fritz Schadeck, Sport-Vorstand des ADAC Südbayern und Vorsitzender des Organisationskomitees. Unter der Regie von ADAC Sportpräsident Dr. Gerd Ennser fand im Rahmen der Rallye ein Strategiegespräch mit den Spitzen des österreichischen und tschechischen Automobilclubs statt. Ergebnis: „Wir wollen in die konkrete Planung gehen, die ADAC 3-Städte-Rallye eine 3-Länder-Rallye im Herzen Europas zu entwickeln“, verriet Ennser bei der Siegerehrung.

URAUFFÜHRUNG DER BROTJACKLRIEGEL-SAGE

Laienspielgruppe „Sonnenwaldbühne Schöfweg“ inszenierte Stück bei Theaterwanderung

Die „Sonnenwaldbühne Schöfweg“ unter der Regie von Annerose Track. Foto: privat

Zenting. Bei herrlichem Herbstwetter führte am Sonntag, 10. Oktober, die Laienspielgruppe „Sonnenwaldbühne Schöfweg“ zum ersten Mal die Sage vom Brotjacklriegel auf. Als Kulisse diente die Station 5 des Sonnenwald Erlebnispfades mit seinen Steinformationen. Sowohl die Vormittags- als auch die Nachmittagsaufführung war restlos ausverkauft. Die Idee die Brotjacklriegel-Sage in ein Theaterstück zu verwandeln kam von Marianne Gröbner. Der Zwiesler Autor und Schriftsteller Eberhard Kreuzer verfasste mit Unterstützung seiner Frau Christine den Text, welchen die Schöfweger Theatergruppe in die Tat umsetzte. Der Wanderführer Alois Sauer begrüßte am Langfurther Parkplatz die Teilnehmer der Theaterwanderung, sowie die fünf Bürgermeister der Sonnenwald-Region bzw. deren Stellvertreter. Gewandert wurde entlang des Sonnenwald Erlebnispfades, während Alois Sauer viel Wissenswertes über die Natur und Wald erzählte. Der Wanderführer betonte die Wichtigkeit des Brotes sowohl in der Vergangenheit als auch in der Gegenwart. Die Sage beschreibt, dass im Schwedenkrieg ein kleines bärtiges Männlein, allgemein nur Jackl genannt, auf den weithin sichtbaren Berg Unterschlupf gefunden hatte. Ohne seine Felsenhöhle zu verlassen, hatte der Jackl immer genügend Brot. Eines Tages entdeckten die Schweden das Männlein. Nachdem der Jackl das Geheimnis seines ständigen Brotvorrates nicht verriet, stießen sie ihn in seine Höhle und wälzten einen schweren Felsen davor. Ob des Frevels tat es einen Donnerschlag und die Schweden wurden in Felsbrocken verwandelt, die heute noch auf dem Berg liegen. Die Theaterspieler der Sonnenwald Bühne verbildlichten die Sage mit Bravour und der Brotjacklriegelgeist verabschiedete die Besucher mit nachdenklichen Worten: „Wos wird kemma, wos no sei? Wird’s wirklich guat de Zeit, de nei? Ihr glaubts, de Zeit heilt alle Wundn? Sie vogeht und is voschwundn? De Natur, de wird’s scho richtn, und es brauchts af nix vozichtn? Glaubts mas, so oafach wird’s ned sei. Ois wos es doats, des hoit enk ei. S’ Brot wird ned mehra von alloa, es miaßts scho ganz vej dafüa doa!“

10 JAHRE SPORT PONGRATZ
in Eging am See ... Vilshofen feiert mit!
28.10.-07.11.21
Martinsmarkt / Verkaufsoffener Sonntag in Eging am 07. November 2021 von 12 - 17 Uhr
20 %* AUF ALLES
Mind. 30 % auf die gesamte Kindersportbekleidung
Mind. 50-70 %* auf über 1000 Sportartikel
*auf UVP des Herstellern, nicht auf Artikel der Marke ON
GRATIS! 1 Multifunktionstuch im Wert von 18 € von Buff ab 50 € Einkaufswert, Abb. ähnlich
SPORT 2000
SPORT PONGRATZ
EGING AM SEE + VILSHOFEN
Oberer Markt 17 · 94535 Eging am See · Stadtplatz 10 · 94474 Vilshofen an der Donau

SAISONBEGINN BEI DEN WINDHOCHSCHÜTZEN SOLLA

Finalschießen und Ausschießen der Ehrenscheibe 2020

Die Teilnehmer des A-Finales.

Kerstin Kern mit der Ehrenscheibe.

Fotos: privat

Solla. Seit September finden im Schützenheim der Windhochschützen in Solla wieder jeden Mittwoch und Freitag ab 19 Uhr die Trainingsabende statt. Endlich kann wieder dem Hobby „Schießen mit Luftgewehr und Luftpistole“ nachgegangen werden. So beschloss die Vorstandschaft die im Mai ausgefallene Vereinsmeisterschaft nach zuholen. Die Ergebnisse der Vereinsmeisterschaft berechtigen zur Teilnahme am Finalschießen, welches seit Jahren veranstaltet wird. Zu diesem Finalschießen qualifizieren sich die besten 16 Luftgewehrschützen über alle Klassen aufgeteilt in ein A-Finale und ein B-Finale. Außerdem treten auch die acht besten Luftpistolenschützen zum Finalkampf an.

Das Finalschießen, das eigentlich immer am Karfreitag stattfindet, wird seit Jahren hervorragend angenommen. Die Schützenwirtin Edith Weber besorgt so zahlreich Sachpreise, damit jeder Teilnehmer eine schöne Auswahl hat. So konnte sie dieses Mal zum Beispiel wieder zweimal einen Sterr Brennholz, eine vom Bürgermeister Behringer gebackene Torte, Essengutscheine, Sportgutscheine, Dekoartikel usw. auf den Gabentisch legen. Jugendleiter Lang freute sich, dass besonders viele Jungschützen den Sprung in die Finals schafften.

So waren bei den besten 16 Luftgewehrschützen zehn Jungschützen vertreten. Die 15-jährige Laura Kuppler setzte sich in einem spannenden B-Finale durch. Nach zehn Schüssen waren gar drei Schützen ringgleich. Mit einer 10,5 verwies sie Herbert Loibl und Amelie Fuchs auf die Plätze. Anschließend traten die acht qualifizierten Schützen für das A-Finale an den Stand. Tobias Lang (377 Ringe im Vorkampf), Rupert Lang (372) und Verena Braml (371) galten als Favoriten. Da jedoch zum „Sollinger“ Finalschießen die Vorkampfergebnisse gestrichen werden, beginnen alle Schützen wieder bei Null. An diesem Tag konnten sie sich jedoch nicht durchsetzen. Mit einer 10,8 beim letzten Schuss war Stefan Lang der Sieg nicht mehr zu nehmen. Er siegte vor den Jungschützen Leonie Jahnel und Tobias Lang. Beim Finale der Luftpistolenschützen setzte sich Michael Helmö vor Josef Moser und Stefan Lang durch. Sportleiter Simon Baumann sorgte mit seinen Helfern Reinhold Taschner und Josef Moser für einen reibungslosen Ablauf. Baumann nahm unmittelbar nach den Wettkämpfen die Siegerehrung vor. Er konnte auch Kerstin Kern ehren. Sie gewann die bereits in 2020 von Verena und Simon Baumann gestiftete Ehrenscheibe, welche wegen der Pandemie nicht mehr ausgeschossen werden konnte.

45 Teilnehmer stellten sich dem Wettkampf und Kerstin Kern gewann mit einem hervorragendem 10,6-Teiler vor Florian Lenz (14-Teiler) und Lena Ertl (19,9-Teiler). Sportleiter Baumann informierte noch über die anstehenden Rundenwettkämpfe und wünschte „Gut Schuss“.

Der Schützenverein Solla freut sich über neue Mitglieder. Kontaktaufnahme bei Stefan Lang unter Tel.: 01 51 – 54 00 44 33 oder einfach bei den Trainingsabenden (mittwochs und freitags) im Schützenheim (Aufeld 18 in Solla).

Mirjam Städele (links) und Pfarrer Xavier Prodduturi mit den Ministranten. Foto: privat

ERNTEDANKFEST IN DER SCHARTENKIRCHE SOLLA

Solla. Pfarrer Xavier Prodduturi und die Pastoralreferentin Mirjam Städele feierten mit den Pfarrangehörigen des Kirchensprengels Solla das Erntedankfest im kleinen Schartenkirchlein. Mirjam Städele wies zu Beginn des Gottesdienstes bei ihrer Begrüßung auf zwei Höhepunkte hin: das Erntedankfest und die Aufnahme neuer Ministranten. So legten die Minis zu Beginn verschieden farbige Tücher vor dem Altar aus. Sie erklärten, dass die Farbe Braun für die Erde und das Brot, die Farbe Gelb für die Sonne, Blau für das Wasser, Lila für die Trauben stehen. Auch ein weißes Tuch für die Farbe des Ministrantengewandes wurde ausgelegt. Nach der Predigt war der große Augenblick für die neuen Ministranten gekommen. Simon Baumann und Kilian Kurth traten vor den Seitenaltar. Die Oberministrantinnen Selina Loibl und Julia Lang kleideten beide Buben ein und überreichten ihnen das Ministrantenkreuz. Zusammen mit den „erfahrenen“ Minis überbrachten sie die Fürbitten. Bei der Gabenbereitung wurden im Anschluss durch die Minis Erde, Samenkörner, Äpfel, Brot und Wein auf die zu Beginn vor dem Altar ausgelegten bunten Tüchern abgelegt. Nach der Kommunion segnete Pfarrer Xavier die zahlreichen Erntekörbe, die von den Kirchenbesuchern mitgebracht und vor dem Seitenaltar aufgebaut wurden. Zum Schluss bedankte sich Mirjam Städele bei allen Minis für ihr Engagement. Pfarrer Xavier bedankte sich bei den Besuchern und ganz besonders bei Mesner Mathias Baumann, der Organistin Petra Nickl, dem Kirchenchor, dem Pfarrgemeinderat und der Pastoralreferentin Mirjam Städele.

TISCHTENNIS JUGEND BESTREITET TURNIER

Jakob (v.l.), Aaron, Jonas, Emilie, Trainer Mario Ganserer, Florian, Co-Trainerin Veronika Dagn, Marvin und Maximilian. Foto: privat

Preying/Saldenburg. Da staunten die anwesenden Teilnehmer Anfang Oktober nicht schlecht, als die Jugendmannschaft des TSV Preying geschlossen in Straubing die Halle betrat. Besteht eine Tischtennis-Mannschaft gewöhnlich nur aus zwei Spielern, konnten die Preyinger gleich zwei Mannschaften mit insgesamt sieben Spielern stellen. Somit waren sie das zahlenmäßig stärkste Team an diesem Turniertag. Mit viel Ehrgeiz und ein wenig Nervosität bestritten alle Teilnehmer ihre Spiele souverän und konnten bereits ihre ersten Erfolge im Einzel und Doppel feiern. Die erste Mannschaft konnte beide Spiele gewinnen und führt aktuell die Tabelle mit Platz 1 an. Trainer und Organisator Mario Ganserer war sichtlich zufrieden mit seinen Schützlingen und sah, dass das Training schon die ersten positiven Ergebnisse hervorbringt.

solar-pur AG®
SOLARSTROM & ELEKTROTECHNIK

PHOTOVOLTAIK

STROMSPEICHERSYSTEME

QUALITÄT SCHAFFT SICHERHEIT

www.solar-pur.de

ELEKTRO-/GEBÄUDETECHNIK

SERVICE UND WARTUNG

Am Schlagerfelsen 2
94163 Saldenburg
Telefon +49 (0) 85 04 / 95 79 97 - 0
eMail info@solar-pur.de
Öffnungszeiten
Mo. bis Do. 7.30 - 17.00 Uhr
Freitag 7.30 - 12.00 Uhr

Bündelbrikett 25 kg Rekord	Palettenpreis 40 Bündel/Pal.	195,60 € 0,196 €/kg
Bündelbrikett 10 kg Rekord	Palettenpreis 90 Bündel/Pal.	197,10 € 0,219 €/kg
Holzbrikett 10 kg Mischholz, eckige Form	Palettenpreis 96 Pack/Pal.	179,– € 0,187 €/kg
Hartholzbrikett 10 kg Rund, ohne Loch	Palettenpreis 96 Pack/Pal.	229,– € 0,239 €/kg
Kaminholz Laubholz gemischt, ofenfertig 1 Raummeter getrocknet	Palettenpreis ca. 1,25 ster	89,99 €
Kaminholz reine Buche, 1 Raummeter getrocknet	Palettenpreis ca. 1,25 ster	109,– €
Schwaiger HD-Pellets EN Plus A1 DIN Plus, 15 kg/Sack	Palettenpreis 66 Sack/Palette ab 3 Paletten	269,– € 0,272 €/kg 265,– € 0,268 €/kg
Donau-Pellets EN Plus A1 DIN Plus, 15 kg/Sack	Palettenpreis 66 Sack/Palette ab 3 Paletten	249,– € 0,252 €/kg 245,– € 0,247 €/kg
Pellets, lose Ware	Preis auf Anfrage unter (0 85 44) 95 91 185	

Lieferkosten 25 € frei Bordsteinkante abgeladen
Preise inkl. gesetzlicher MwSt. | Solange der Vorrat reicht.

hagebau BAUZENTRUM hagebaumarkt Segl

Bauen. Modernisieren. MACHEN.

www.bauzentrum-segl.de

Bestellhotline:

Eging am See	(0 85 44) 95 91 0	Regen	(0 99 21) 60 90 0
Vilshofen	(0 85 41) 58 06 0	Hauzenberg	(0 85 86) 60 41 0
Waldkirchen	(0 85 81) 20 01 0	Pfarrkirchen	(0 85 61) 30 30 0
		Bad Griesbach	(0 85 32) 51 61 0

LBR

Agentur für Marketing & Design

Als Auszubildende(r) (m/w/d) bist Du ein fester Bestandteil unseres Teams und lernst alles, was man für die Gestaltung und Technik in diesem Job braucht. Bewirb dich bei uns als

AZUBI MEDIENGESTALTER/-IN

AB 1. SEPTEMBER 2022

Lebschi Media GmbH . Untereginger Straße 2
94535 Eging am See . Telefon 0 85 44-65 23 00 . hallo@lbrmedia.de
www.lbrmedia.de/jobs

VITALIS FITNESS- UND GESUNDHEITSPARK EGING AM SEE

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine:

THEKENKRAFT (M/W/D)

AUF 450,- EURO BASIS ODER TEILZEIT

Du arbeitest gerne mit Menschen, bist engagiert, flexibel und hast EDV-Kenntnisse? Dann bewirb dich bei uns!

Vitalis Fitness- und Gesundheitspark e.K.
Wilhelm-Busch-Str. 37 . 94535 Eging a. See . info@vitalis-eging.de
Telefon 0 85 44 - 91 86 80 . **www.vitalis-eging.de**

Stellenanzeigen im DIB-Jobportal

Erreichen Sie in unserem Stellenmarkt gezielt Verstärkung für Ihr Team aus dem regionalen Bereich im gewohnt günstigen Preis-/Leistungsverhältnis.

Wählen Sie einfach zwischen unseren Jobanzeigen „Klassik“ und „Premium“– die Gestaltung im DIB-Stil ist natürlich inbegriffen.

Gerne stehen wir Ihnen beratend zur Seite
anzeigen@dib-verlag.de
0 85 44 – 65 23 018

Sensor Instruments

Let's make sensors more individual

Ab sofort oder nach Vereinbarung, idealerweise für die Dauer von sechs Monaten, bieten wir Studierenden (m/w/d) verschiedener Fachrichtungen die Möglichkeit zur Ableistung von:

BETRIEBSPRAKTIKA (5. Semester)

BACHELORTHESIS

MASTERTHESIS

sowie auch interessante Beschäftigungsfelder für

WERKSTUDENTEN/-STUDENTINNEN

Außerdem suchen wir zum 1. September 2022 (m/w/d):

AUSZUBILDENDE

KAUFMANN/KAUFFRAU FÜR BÜROMANAGEMENT

ELEKTRONIKER/IN FÜR GERÄTE UND SYSTEME

Sensor Instruments Entwicklungs- und Vertriebs GmbH
Frau Edith Geier . Schlinding 11 . 94169 Thurmansbang
Tel. (0 85 44) 97 190 . e.geier@sensorinstruments.de
www.sensorinstruments.de

Die lebende Westernstadt
PULLMAN CITY
Eging am See/Passau

Zur Verstärkung (m/w/d) unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit und Ganzjahresanstellung eine/n

REZEPTIONIST/IN

Weitere Jobs finden Sie unter **www.pullmancity.de/jobs**

PC Westernstadt GmbH & Co. KG
Ruberting 30 . 94535 Eging am See . Telefon 0 85 44 - 97 490
bewerbung@pullmancity.de . **www.pullmancity.de/jobs**

Die lebende Westernstadt
PULLMAN CITY
Eging am See/Passau

Für die kommende Wintersaison **ab 12. November** braucht unser Santa deine Unterstützung an den Außenständen und in den Restaurants (m/w/d).

VERKAUF AUSSENSTÄNDE/BUDEN

SERVICE IM RESTAURANT

SERVICE FRÜHSTÜCKSBUFFET

AUSSCHANK

EINTRITTSKASSE

KÜCHENHILFE

Ideal für Schüler ab 16 Jahren, für Studenten/Studentinnen oder als Nebenjob. Ganz einfach **telefonisch bewerben** und u.a. freien Eintritt sowie Bonuszahlungen sichern!

PC Westernstadt GmbH & Co. KG
Tel.: 0 85 44 - 97 490 . Ruberting 30 . 94535 Eging am See
bewerbung@pullmancity.de . **www.pullmancity.de/jobs**

ORTHOPÄDIE · SCHUHHAUS · REPARATUR

... damit Sie auch morgen noch gut laufen können!

Schuhhaus Orthopädie HÖNL

Kirchenweg 3 . 94154 Neukirchen vorm Wald . Telefon 0 85 04-16 66 . www.ortho-hoenl.de

Annahme-schluss

für Anzeigen in der nächsten Ausgabe:

10. November

Zusendung bitte an
anzeigen@dib-verlag.de

Kostenlose Berichte

Wir veröffentlichen Ihre Berichte von Schulen, Kindergärten, Vereinen und dem aktuellen Geschehen in den Gemeinden. Schicken Sie uns einfach Ihre druckfähigen Bilder und Textmaterial.

Zusendung bitte an
redaktion@dib-verlag.de

DIB online lesen

Sollte das Magazin aufgrund von Ausfällen der Träger (Krankheit, Urlaub, etc.) nicht zugestellt werden, können Sie es online unter www.dib-verlag.de/ausgaben lesen.

NOTFALL NUMMERN

110	Polizei
112	Feurwehr / Notarzt / Rettungsdienst
11 61 17	Ärztlicher Bereitschaftsdienst
089 – 19 240	Giftnotruf
0851 – 20 40	Frauen-Notruf IGEL e.V.
0851 – 89 27 2	Frauenhaus
0800 – 11 10 11 1	Evangelische Telefonseelsorge
0800 – 11 10 22 2	Katholische Telefonseelsorge
0851 – 95 98 90	Bayerisches Rotes Kreuz
0851 – 39 20	Caritasverband
0851 – 95 66 60	Malteser Hilfsdienst
0851 – 66 91	Technisches Hilfswerk
030 – 50 00 0	Auswärtiges Amt
01 80 – 22 22 22 2	Autopanne ADAC
01 80 – 51 01 11 2	Info-Service ADAC
01 80 – 23 43 53 6	ACE Pannenhilfe
11 61 16	Sperrnummer für Kreditkarten
11 88 0	Inlandsauskunft
11 83 3	Inlandsauskunft
11 83 4	Auslandsauskunft
11 61 11	„Nummer gegen Kummer“
0800 – 00 22 83 3	Apothekennotruf
22 83 3	Apothekennotruf vom Mobiltelefon

IMPRESSUM

Herausgeber: Lebschi Media GmbH · Untereginger Straße 2
94535 Eging am See · Tel.: 0 85 44 – 65 23 00
E-mail: info@dib-verlag.de · **www.dib-verlag.de**
Geschäftsführer: Marco Lebschi · Amtsgericht Passau (HRB 7837)
USt-IdNr.: DE 270051665

Fotos: Privat, Agentur- und Pressefotos
Vertrieb: MuW-Zeitschriftenverlag für Marketing und Werbung GmbH, Lebschi Media GmbH
Auflage: 15.500 Stück/kostenlos · Erscheinung monatlich

Druck: PASSAVIA Druckservice, Passau
Der Verlag übernimmt für eingesandte Texte und Fotos sowie für die Richtigkeit der Inhalte von Anzeigen und Angeboten keine Haftung. Jeder Autor ist für seine Artikel eigenverantwortlich. Der Verlag behält sich vor, eingesandte Texte zu kürzen und nur auszugsweise zu veröffentlichen.

Wichtiger Hinweis:
Alle vom Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien kann nur mit Genehmigung des Verlages erfolgen. Dieses gilt auch für bestehende Materialien des Kunden, die weiter verarbeitet wurden.
Aus Gründen der einfachen Lesbarkeit wird auf die geschlechtsneutrale Differenzierung verzichtet. Sämtliche Rollenbezeichnungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

ÄRZTE ÜBERSICHT

AICHA VOM WALD

Dr. med. P. Kessler
Hofmarkstr. 24a
0 85 44 – 80 41

Dr. med. M. Seidl
Hofmarkstr. 8
0 85 44 – 15 15

Dr. med. dent. G. Seidl
Hofmarkstr. 18
0 85 44 – 73 77

FÜRSTENSTEIN

Dr. med. E. Ging
Bahnhofstr. 27
0 85 04 – 21 88

Michael Günzel
Peigertingerstr. 4
0 85 04 – 41 53

Josef Hackl
Bahnhofstr. 21
0 85 04 – 7 55

Dr. med. dent. G. Klessinger
Dr. med. dent. V. Klessinger
Apothekenweg 3
0 85 04 – 49 94

Dr. med. dent. M. Seider
Gartenstr. 1
0 85 04 – 49 04

TITTLING

Dr. med F. Lang
und F. Bauer
Passauer Str. 58
0 85 04 – 20 39

Dr. med. K. Dobos
Muggenthaler Str. 18
0 85 04 – 17 81

Dr. med. F. Vlatten
Dreiburgenstraße 37
0 85 04 – 91 210

Dr. med. dent. A. Neubauer
Passauer Straße 20
0 85 04 – 92 36 50

Dr. med. dent. B. Würfl
Muggenthaler Str. 18
0 85 04 – 30 97

Bayerwaldzahn MVZ GmbH
Marktplatz 5
0 85 04 – 95 53 75 0

EGING AM SEE

Udo Fredl
Unterer Markt 21
0 85 44 – 75 55

Dr. med. J. Stamm,
Dr. med. F. Winkler und
Dr. med. A. Kainz
Wilhelm-Busch-Str. 7
0 85 44 – 89 11

Zahnarzt Nikolaus Manta
Oberer Markt 7
0 85 44 – 30 0

Dr. med. dent.
K. Nützel-Runknagel
Prof.-Reiter-Str. 18 a
0 85 44 – 91 84 56

Dr. med. dent. A. Sellner
Prof.-Reiter-Str. 14
0 85 44 – 91 64 92

NEUKIRCHEN VORM WALD

Dr. med. M. Blüml
und Dr. med. D. Borchert
Zum Burgenblick 2
0 85 04 – 31 10

Dr. med. dent. H. Eichler
Passauer Str. 4
0 85 04 – 23 23

THURMANSBANG

Dr. med. I. Medam
Schulstraße 3
0 85 04 – 95 72 455

Dipl.-Med. B. Voigt
Schulstraße 3
0 85 04 – 54 54

Victoria Landstorfer
Kirchstraße 9
0 85 04 – 29 29

SALDENBURG

Dr. med. K. Groß
Brigidastraße 31
0 85 04 – 78 70 483

RUDERTING

Dr. med. G. Nistor
Haselbacher Straße 5
0 85 09 – 1 260

Dr. med. I. Holzapfel
und R. Fraunhofer
Passauer Straße 10b
0 85 09 – 38 00

Dr. med. dent. R. Püschel
Passauer Str. 5
0 85 09 – 93 60 20

Zahnarztpraxis Dr. Johanna
Fuchs und ZA Florian Fuchs
Passauer Str. 15
0 85 09 – 594

Gabriela Zank
Facharztpraxis für Orthopädie
Passauer Str. 17
0 85 09 – 90 08 0

TIEFENBACH

Dr. med J. Sterr
und H. Noack
Ebersberger Straße 16
0 85 46 – 13 83

Dr. med. J. Paulik
Pilgrimstraße 12
0 85 09 – 16 24

Dr. med. T. Manke
Nibelungenstraße 25b
0 85 09 – 13 11

Dr. med. dent. F. Kunrath
Weideneckerstr. 1a
0 85 09 – 33 03

André Schirrotzki
Nibelungenstraße 25a
0 85 09 – 21 00

ZENTING

Dr. med. S. Vollath
Sankt-Jakobus-Weg 2
0 99 07 – 14 14

SCHÖLLNACH

Andrea Freund
Hochstraße 18
0 99 03 – 677

Dr. med. C. Strohmaier
Eichenweg 6
0 99 03 – 14 50

Dr. med. G. Schlenk
und Dr. med. J. Kunze
Englfinger Straße 16
0 99 03 – 93 13 0

Dr. med. dent. B. Weiß
Zum Stadion 11
0 99 03 – 93 08 0

Dr. med. O. Ispan
Bergstraße 12
0 99 03 – 88 55

IGGENSBACH

Dr. med. S. Putz
Schulstraße 14
0 99 03 – 94 04 0

HOFKIRCHEN

Dr. med. G. Schlenk
Klosterstraße 2
0 85 45 – 511

Dr. med. dent. U. Steinacker
und S. Fredl
Vilshofener Straße 4
0 85 45 – 276

WINDORF

Dr. med. N. Askari
Frauenberg 1
0 85 41 – 91 57 400

Yana Witschel
Marktplatz 24
0 85 41 – 32 74

APOTHEKEN NOTDIENST

01 Mo. Ludwigs Apotheke Eging
02 Di. Apo am Facharztzentr. Hauzenberg
03 Mi. Bayerwaldapotheke Hauzenberg
04 Do. St. Markusapotheke Thurmansbang
05 Fr. Sonnen Apotheke Fürstenstein
06 Sa. Dreiburgenapotheke Tittling
07 So. Marktapotheke Perlesreut
08 Mo. Marienapotheke Hutthurm
09 Di. Marienapotheke Tittling
10 Mi. Hubertusapotheke Eging
11 Do. Rosenapotheke Ruderting
12 Fr. Hofmarkapotheke Aicha vorm Wald
13 Sa. Ludwigs Apotheke Eging
14 So. Apo am Facharztzentr. Hauzenberg
15 Mo. Bayerwaldapotheke Hauzenberg
16 Di. St. Markusapotheke Thurmansbang
17 Mi. Sonnen Apotheke Fürstenstein
18 Do. Dreiburgenapotheke Tittling
19 Fr. Marktapotheke Perlesreut
20 Sa. Marienapotheke Hutthurm
21 So. Marienapotheke Tittling
22 Mo. Hubertusapotheke Eging
23 Di. Rosenapotheke Ruderting
24 Mi. Hofmarkapotheke Aicha vorm Wald
25 Do. Ludwigs Apotheke Eging
26 Fr. Apo am Facharztzentr. Hauzenberg
27 Sa. Bayerwaldapotheke Hauzenberg
28 So. St. Markusapotheke Thurmansbang
29 Mo. Sonnen Apotheke Fürstenstein
30 Di. Dreiburgenapotheke Tittling

Änderungen vorbehalten. Bei Abweichungen wenden Sie sich bitte direkt an redaktion@dib-verlag.de

SERVICE UND BERATUNG MACHEN DEN UNTERSCHIED

QUALITÄTSOFFENSIVE 2021

Angebot gültig bis 30.11.2021

Sparwochen im November

120 €* Cashback sichern!

Bei vielen MagentaMobil Verträgen, Vertragsverlängerungen und Family Cards

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Copyrights: The Handmaid's Tale SN04 © 2021 MGM Television Entertainment Inc. and Relentless Productions, LLC. The Handmaid's Tale™ MGM. All rights reserved. | ZDF © 2018 ZDF. Alle Rechte vorbehalten. | ARD © 2018 ARD. Alle Rechte vorbehalten. **1** Der Preis von 1 € für ein Lenovo Tab M10 HD (2. Generation) gilt bei Neubuchung von MagentaZuhause M, L, XL oder XXL mit MagentaTV Smart. MagentaZuhause M–XXL kosten jeweils 19,95 €/Monat in den ersten 6 Monaten, danach ab 39,95 €/Monat. Der Aufpreis für MagentaTV Smart mit TVNOW PREMIUM beträgt 10 €/Monat zzgl. MagentaTV Stick für UVP 49,99 €. Einmaliger Bereitstellungspreis 69,95 €. Nach Ablauf des Widerrufsrechts erhält der Kunde einen Voucher, mit dem er das Lenovo Tab M10 HD für 1 € auf shop.telekom.de bestellen kann. MagentaZuhause ist in vielen Anschlussbereichen verfügbar. Die Aktion gilt bis 31.01.2022 für Breitband-Neukunden, die in den letzten 3 Monaten keinen Breitbandanschluss bei der Telekom hatten. **2** Streaming-Dienste bis auf TVNOW PREMIUM erfordern einen separaten Vertrag. **3** Monatlicher Grundpreis reduziert sich für Neukunden bei Buchung bis 31.01.2022 um bis zu 50 %. Im Tarif MagentaMobil S Young z. B. auf 19,95 €/Monat in den ersten 24 Monaten im Vergleich zu MagentaMobil S. Ab dem 25. Monat 29,95 €/Monat. Mindestalter 18 Jahre, Höchstalter 27 Jahre. Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Während der Mindestvertragslaufzeit erhöht sich das Datenvolumen um mind. 50 %, im Tarif MagentaMobil S Young z. B. von 6 GB auf 10 GB im Vergleich zu MagentaMobil S bei Buchung bis zum 31.01.2022. Ab einem Datenvolumen von 10 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. **4** Laut CHIP Mobilfunknetztest, Heft 01/2021. * Im Aktionszeitraum 05.10.–23.11.2021 erhalten Kunden bei Abschluss eines neuen Mobilfunk-Vertrags mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten in den Tarifen MagentaMobil und Family Card mit oder ohne Endgerät (ausgeschlossen Young Tarife, Special Tarife, For Friends Tarife, Family Card Basic, Family Card Kids & Teens, Family Card Teens und Datentarife) 120 € auf ihrem Girokonto gutgeschrieben (z. B. MagentaMobil S ohne Smartphone für 39,95 €/Monat, einmaliger Bereitstellungspreis 39,95 €). Kunden, die eine Vertragsverlängerung durchführen, erhalten ebenfalls die Gutschrift beim Wechsel in einen höherwertigen Tarif der aktuellen Generation. Die Gutschrift wird nicht in Verbindung mit einer monatlichen Grundpreisbefreiung gewährt, wenn diese mehr als 3 Monate umfasst. Zum Erhalt der Gutschrift (nach Ablauf der Widerrufsfrist) ist bis zum 14.03.2022 eine Online-Registrierung über telekom.de/cashback-einloesen mit Vorlage eines Erwerbsnachweises (Eingangs-/Auftragsbestätigung) entsprechend den genannten Bedingungen erforderlich. **Ein Angebot von:** Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

PRAML Telekommunikation

Passauer Str. 36
94161 Ruderting
Tel 08509-90060
PRAML GmbH
WhatsApp 0170-1600111

Hauswiesstr. 2
94065 Waldkirchen
Tel 08581-97070
www.praml.de
E-Mail mobilfunk@ipraml.de

SP: Unholzer elektro GmbH

Dreiburgenstr. 7
94113 Tiefenbach-Kirchberg v.W.
Tel 08546-2534 **E-Mail** info@elektro-unholzer.de
WhatsApp 0151-50831123 **web** elektro-unholzer.de